EL LITORAL

Año LIII — No. 17.216 | 16 páginas | Precio: $ 0,40 | SANTA FE, LUNES 5 DE JULIO DE 1971 | Dirección y Administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

Instancia judicial en el robo del Boeing

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Superada la tensa situación vivida en el aeropuerto internacional de Ezeiza durante más de 20 horas, con la [illegible] del norteamericano Robert Lee Jackson y la guatemalteca Ligia Lucrecia [illegible] del avión de la compañía Braniff, quienes se entregaron a la policía argentina, se abre ahora la instancia judicial que deberá juzgar a los [illegible]brados por el delito de "[illegible] privación ilegítima de la libertad y amenazas".

Tras prolongadas horas de dramática expectación, Jackson y su compañera de aventuras abandonaron en la mañana [illegible] te actitud y luego de estar varias horas alojados en la dependencia que la Policía Federal posee en el aeropuerto internacional de Ezeiza, fueron llevados a la sede de la División Delitos Federales de esta capital.

Jackson fue traído esposado desde Ezeiza mientras que la mujer viajó en otro coche acompañada de policías.

En las primeras horas de anoche una fuente policial dijo que ambos habían caído en un profundo sueño, añadiendo, [illegible]o, que las azafatas que acompañaron al Boeing de Braniff desde Lima —reemplazando a las titulares— regresaron anoche a la capital peruana.

Un diálogo con las azafatas del Boeing

Se llaman Delia Arizola, de 44 años de edad, y Clorinda Ontaneda, de 34, y antes de regresar a su país se prestaron a formalizar una conversación con los periodistas en un hotel céntrico, oportunidad en que revelaron algunos detalles del viaje.

La señorita Ontaneda dijo que "por suerte les había [illegible] con [illegible] y por su [illegible]".

Señalaron que no lamentan [illegible] voluntarias para el viaje hasta Ezeiza, y Delia Arizola acotó: "A mi esposo no le gustó mucho la idea".

Añadieron que, en realidad, pasaron algunos momentos de miedo, especialmente cuando vieron, primeramente, que en Río de Janeiro pretendían cerrarles la pista de despegue, y después [illegible] la Argentina la policía rodeó al avión en el [illegible]acional.

Revelaron que tanto Jackson como la Sánchez portaban armas pequeñas, aparentemente pistolas automáticas, y en cierto momento el pirata les informó que tenía nitroglicerina en una pequeña valija.

Planes de Robert Jackson

Clorinda Ontaneda recordó luego que en un punto, Jackson les contó que hacía planeado el asalto al avión durante dos meses y que quería ir a Argelia a empezar una nueva vida con los tres hijos que tiene con su esposa de los Estados Unidos, pero de la que está separado.

Las azafatas calificaron a la compañera de Jackson como una mujer "rústica" que dijo ser pintora y no tener mayor apego a la vida porque no tenía padres. Daba la impresión —dijeron— de estar enamorada de Jackson.

Confirmaron que la pareja de piratas trató bien a la tripulación y los dejaron descansar todo lo que querían. Jackson solamente durmió 15 minutos entre Río de Janeiro y Ezeiza, añadieron.

Supuesta carga de dinamita

En tanto, según se tuvo conocimiento, Jackson, que había amenazado con hacer "volar" el avión con dinamita, solamente tenía una pistola Star de fabricación española. Cuando el pirata abandonó el Boeing para entregarse preso, se realizó de inmediato una exhaustiva inspección dentro de la máquina y finalmente se llegó a la conclusión de que todo había sido una farsa.

En realidad Jackson trató de atemorizar a los tripulantes y, consecuentemente, a las autoridades policiales para lograr sus indefinidos propósitos.

Los investigadores —según reveló una fuente policial— sospechaban que los explosivos no existían, pero ante la duda, y estando en juego las vidas de todos los tripulantes del Boeing, se decidió tomar en serio las advertencias del pirata de que haría estallar la máquina.

El trámite judicial

Jackson sería reclamado por las autoridades [illegible]nidenses conforme al convenio firmado hace años con nuestro país.

El agregado legal de la embajada estadounidense en esta capital, John Waetcher, afirmó en la víspera que su país iba a pedir la extradición del secuestrador.

Como la pareja de piratas está detenida a disposición de la División Delitos Federales, será esta última la que instruirá el sumario con intervención del juez federal de La Plata, Dr. Luis Guerello.

Por otra parte, si bien habrá que esperar el veredicto de la justicia, es posible que Jackson sea condenado por las leyes argentinas y, tras purgar la pena que le correspondería, recién se disponga acceder a la solicitud del gobierno de Estados Unidos.

Cubriéndose el rostro y llevando una muñeca en la mano, Ligia Lucrecia Sánchez, compañera de Robert Lee Jackson, secuestrador del avión de la compañía Braniff, es llevada detenida a la Superintendencia de Seguridad Federal. (Radiofoto UPI).

Sancionarán a especuladores en el Uruguay

Serán clausuradas las casas de cambio que violen disposiciones

MONTEVIDEO, 5 (UPI). — Severas sanciones se aplicarán a las casas de cambio que violen las disposiciones sobre cambios o realicen operaciones ilícitas.

Fuentes allegadas al Ministerio de Economía y Finanzas señalaron que si durante el corriente mes de julio no se regulariza la actividad de las casas de cambio y no finalizan las maniobras que se vienen comprobando "serán clausuradas todas las casas autorizadas a operar con moneda extranjera y se retirarán los permisos a los corredores de cambios".

Si se persistiera en ese estado de cosas podrían también suspenderse los permisos para operar con loterías y quinielas (sorteos especiales).

Se agrega en las mismas fuentes que las personas responsables de los ilícitos, en aplicación de las medidas prontas de seguridad, serán detenidas e internadas en dependencias militares.

Las noticias sobre acción de los tupamaros

MONTEVIDEO, 5 (UPI). — Reitera la policía una advertencia a los medios de difusión sobre las informaciones relativas a las actividades de los terroristas tupamaros.

Un comunicado enviado por el Ministerio del Interior a las emisoras de radio y televisión, señala que los comunicados emitidos por la jefatura de policía "referentes a acciones de determinados grupos delictivos", serán difundidos "sin intercalar en su texto ninguna clase de comentarios o explicaciones".

"Concretamente —agrega el comunicado— las aclaraciones de que se trata de un comunicado o parte oficial de la policía, solamente podrán efectuarse antes y/o después de dicho texto".

Vacaciones escolares

MONTEVIDEO, 5 (UPI). — Comenzaron hoy las vacaciones llamadas "de julio" en las escuelas primarias y liceos de enseñanza secundaria de todo el país, que tienen una duración de dos semanas.

El plazo vence el día 17 pero por ser sábado, el reingreso a las clases se producirá el lunes 19.

Un grupo de médicos de Estados Unidos llegará a Colombia

BOGOTA, 5 (UPI). — Médicos de diferentes especialidades del Hahnemann Medical College and Hospital de Filadelfia, llegarán a esta ciudad el próximo miércoles, invitados por el Hospital Militar.

El grupo incluye al Dr. Henry Y. Nichols, uno de los más famosos cirujanos del corazón, quien se propone realizar algunas operaciones de su especialización aquí. Es probable que el Dr. Nichols realice también en Bogotá la primera intervención sobre las arterias coronarias para el tratamiento del infarto del miocardio, en colaboración con el equipo de cirujanos cardiovasculares del Hospital Militar.

A la situación dominicana aludió Wessin y Wessin

MADRID, 5 (UPI). — El ex general dominicano, Elías Wessin y Wessin, expulsado de su país acusado de encabezar una conspiración, llegó hoy aquí por vía aérea.

Wessin y Wessin dijo en el aeropuerto madrileño que "la situación en mi país es muy grave y me ha enfrentado con el gobierno. Pero no puedo hablar más porque estoy muy cansado y tengo que buscar un hotel".

El político dominicano llegó acompañado de su esposa, Livia, y antes de pasar la aduana fue vacunado.

Poco después se le acercó una persona no identificada, al parecer era un funcionario del ministerio de Asuntos Exteriores, con quien partió en automóvil hacia Madrid.

Se declararon en huelga 10.000 mineros chilenos

SANTIAGO, (Chile), 5 (UPI). — Se declararon hoy en huelga, por motivos económicos, los diez mil trabajadores de las minas de carbón en Lota-Schwager, en el sur del país, estatizados hace seis meses.

El paro se inició al fracasar las conversaciones destinadas a lograr un acuerdo en torno al pliego de peticiones económicas presentado por los mineros que ascienden en total a un 70 por ciento, según se informó.

La empresa ofreció reajustes escalonados del 27 por ciento para las rentas altas, hasta un 40 por ciento para los sueldos más bajos.

Continúan, sin embargo, las conversaciones para llegar a una solución.

Plan de ayuda de emergencia

Coordinará la acción frente a cualquier desastre natural que ocurra en el mundo

GINEBRA, 5 (UPI). — El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ESCOSC) recibió hoy el bosquejo de un plan para un centro de socorro de emergencia de la organización mundial que coordinaría la acción de ayuda tras cualquier desastre natural que ocurriera en el mundo.

Se espera que el consejo apruebe el proyecto en su 51a. sesión que se inaugura hoy y durará hasta el 30 de julio. La aprobación final quedará en manos de la asamblea general en el otoño, de manera que el centro podría ser establecido en 1972, a un costo inicial de 205.000 dólares al año en pago de su personal y operaciones.

El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, que se encuentra enfermo, no ha podido presentar el plan en persona al consejo. Thant propone que el centro de socorro acelere y coordine la acción internacional en casos de desastres naturales y que mantenga almacenadas reservas de alimentos y abastecimientos de emergencia en niveles regionales y globales.

Otros asuntos que deberá tratar el consejo este año son la vigilancia internacional de la contaminación de los mares, una campaña especial contra la pobreza y la creación de un fondo especial para hacer frente a la crisis mundial de proteínas.

Expulsan de Irak a dos británicos

BEIRUT, 5 (UPI). — Irak ordenó la expulsión de dos representantes británicos a los que acusó de "participar en actividades ajenas a la esfera diplomática".

La agencia oficial de noticias iraquí, que citó como fuente a un alto funcionario del servicio de inteligencia, dijo que los dos hombres tenían vinculaciones con una red de espionaje que trabajaba dentro del país.

Señala luego que estos son el agregado aéreo High Harrison y el primer secretario de la embajada George Rawlinson.

Darán un nuevo informe sobre los astronautas rusos

MOSCU, 5 (UPI). — La Unión Soviética daría a conocer pronto un informe acerca de las causas de la muerte de los tres pilotos de la cápsula Soyuz - 11 según fuentes comunistas extranjeras residentes en Moscú.

Agregaron que los investigadores han determinado que una súbita descompresión de la cabina causó embolismo, o sea la formación de burbujas de nitrógeno en la sangre.

Un mal similar ataca a los buzos a que nadan a cierta profundidad cuando suben a la superficie rápidamente.

La pérdida de aire en la Soyuz probablemente haya sido a través de una escotilla, según los informantes.

No se aclaró si la escotilla estaba mal cerrada o si se trataba de un defecto de construcción.

Todas las menciones respecto de la muerte de Georgi Dobrovolsky, Vladislav Volkov y Viktor Patsayev, han hablado de un "accidente" descartándose, de hecho, la posibilidad de la influencia de la falta de pesantez o de un factor desconocido que podrían haber forzado a una limitación de los vuelos espaciales, tanto soviéticos como estadounidenses.

Pero aparentemente ya se ha iniciado una campaña para restaurar la confianza del pueblo soviético en la exploración cósmica. Boris Petrov, uno de los científicos encargados del programa espacial soviético dijo que los planes seguirán adelante a pesar del accidente que costó la vida a los tres cosmonautas de la Soyuz - 11.

Agregó: "Nuevos vuelos espaciales, la construcción de nuevas estaciones orbitales del tipo de la Soyuz, están previstas.

"Puede decirse con confianza que la década de 1970 se transformará en una época de desarrollo y amplio uso de estaciones orbitales tripuladas de larga duración con tripulaciones de relevo que permitirán cambiar los (actuales) ocasionales experimentos en el espacio en una vigilia permanente de científicos y expertos en laboratorios espaciales", sostuvo Petrov.

Pésame de China por la muerte de los astronautas

MOSCU, 5 (UPI). — El primer ministro de China comunista Chou En - Lai envió un telegrama de pésame por la muerte de los cosmonautas de la Soyuz - 11, según anuncia hoy la agencia noticiosa oficial Tass.

El telegrama fechado ayer, que remitió Chou al primer ministro soviético Alexei N. Kosygin, dice:

"Habiéndome enterado que los cosmonautas soviéticos de la Soyuz - 11 perecieron como resultado de un accidente, en nombre del gobierno y del pueblo chinos, expreso nuestro más profundo pesar al pueblo soviético y envío un pésame cordial a las familias afligidas".

Pompidou reunióse con Willy Brandt

El presidente francés inició una visita a Alemania occidental para tratar distintos problemas mundiales y el ingreso británico al Mercado Común

BONN, 5 (UPI). — El presidente de Francia, Georges Pompidou, inició hoy una visita a la República Federal Alemana durante la cual no sólo tratará los problemas mundiales sino que será agasajado con motivo de su sexagésimo cumpleaños.

Willy Brandt, el canciller germano, ha programado las reuniones de trabajo, a realizarse hoy y mañana, así como la celebración del cumpleaños, para realizarse a bordo del lujoso navío fluvial Loreley que navegará por el río Rin.

Usualmente en ocasión de visitas de este tipo no se preparan actos especiales pero en esta ocasión las calles de Bonn están engalanadas con banderas de ambos países.

Pompidou arribó esta mañana al aeropuerto militar de Pferdsfield, cerca de Bonn.

El clima que rodea a esta reunión se ha tornado favorable debido a la decisión del Mercado Común Europeo (MCE) de admitir a Gran Bretaña.

"Rindo mi más amplio reconocimiento a la visión de estadista del presidente de Francia sin la cual muchos de los recientes hechos en Europa no hubieran sido posibles", declaró Brandt a la televisión gala.

Al comienzo de la agenda figuran las propuestas de Francia y Alemania occidental para la adición de instituciones políticas a las económicas y financieras que ya existen dentro del marco del MCE.

Una de las propuestas de Pompidou a la cual Brandt planea dar una respuesta positiva, es que cada una de las naciones miembros designe un ministro europeo que, además de su asiento en el gabinete, tenga un lugar en el consejo de ministro del MCE que sesiona en Bruselas, según anticiparon fuentes diplomáticas germanas.

Brandt además informará a Pompidou acerca de sus recientes conversaciones en Washington y ambos pasarán luego revista a la situación en Levante y a las relaciones entre Oriente y Occidente, poniendo énfasis en el problema de Berlín y en las recientes propuestas para una reducción de armamentos en Europa.

El presidente francés, George Pompidou (derecha), acompañado por el canciller de Alemania occidental, Willy Brandt (izquierda), revista las tropas que le rindieron honores a su llegada a Mayence, para una visita oficial de dos días (Radiofoto UPI)

Walter Scheel se entrevistará con Golda Meir

BONN, 5 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana, Walter Scheel, dijo hoy que confía en que su próxima visita a Israel contribuirá a aclarar cualquier desinteligencia surgida entre Jerusalén, su país y el Mercado Común Europeo (MCE).

Scheel que arribará el miércoles a Israel dijo que conversará con la primera ministra, Golda Meir, y con su colega, Abba Eban.

Explicó que el logro de la estabilidad en Levante está "estrechamente relacionado" con los intereses de Alemania occidental y del MCE.

Agregó que uno de los principales propósitos de este viaje es el deseo de Bonn de mejorar sus relaciones con los países árabes, mucho de los cuales las interrumpieron en mayo de 1965, cuando Alemania occidental reconoció a Israel.

Scheel dijo que su gobierno comprende que esos esfuerzos sean seguidos con "crítica atención" por el de Jerusalén.

Sin embargo descartó que vaya a producirse un deterioro en las relaciones entre ambos países que revisten un "carácter especial".

Eisenhower y la lucha en Vietnam

NUEVA YORK, 5 (UPI). — El presidente Dwight Eisenhower aprobó la adopción de medidas para prevenir una nueva expansión comunista en Vietnam debido a que su consejo nacional de seguridad consideró "un desastre" los acuerdos de Ginebra de 1954, dice hoy el "New York Times".

Este es el noveno y último artículo de una serie basada en un estudio secreto del Departamento de Defensa sobre la guerra en Vietnam y cuya difusión motivó una acción del gobierno para impedir nuevas publicaciones luego de conocida la segunda nota. Por último la Corte Suprema de Justicia falló en favor del derecho de publicación. Según el estudio la decisión de la Casa Blanca significa que los Estados Unidos jugaron un papel directo en la ruptura final de los acuerdos de Ginebra, dice el diario.

"Ese juicio contradice la repetida aseveración de varios gobiernos estadounidense de que solamente Vietnam del Norte merecía las críticas por haber destruido los acuerdos de Ginebra", sostiene el "Times".

"De acuerdo con el autor (del estudio) en una reunión del Consejo Nacional de Seguridad, del 8 de agosto de 1954, poco después de la conferencia de Ginebra, se dispuso ordenar un programa urgente de ayuda económica y militar —sustituyendo a los consejeros franceses por norteamericanos— al nuevo gobierno survietnamita de (presidente) Ngo Dinhsdiem", continúa el artículo. "Los objetivos establecidos por el consejo fueron: mantener un Vietnam del Sur amistoso y no comunista y prevenir una victoria comunista a través de elecciones en todo Vietnam", afirma el "Times".

De acuerdo con el tratado de Ginebra, Vietnam se encontraba dividido temporalmente en dos zonas que debían reunificarse a través de comicios a realizarse en 1956. Los Estados Unidos prometieron observar el tratado que prohibía la presencia de tropas extranjeras en Vietnam y el uso del territorio vietnamita con fines militares.

"Pero un extenso informe, que acompaña el estudio del Departamento de Defensa, describe detalladamente como el gobierno de Eisenhower envió un grupo de agentes para realizar acciones bélicas clandestinas contra Vietnam del Norte desde el mismo minuto en que finalizó la conferencia de Ginebra", informa el "New York Times".

China comunista dará más ayuda militar a Hanoi

HONG KONG, 5 (UPI). — China comunista ha acordado aumentar el envío de ayuda militar a Vietnam del Norte, según una transmisión de la agencia noticiosa Nueva China captada en esta ciudad.

El despacho dice que ayer fue firmado un tratado en Pekín para "un [illegible] y [illegible] de materiales y equipos militares a Vietnam (del Norte) durante 1971".

Este es el segundo convenio de este tipo firmado este año y por el cual Pekín se compromete a [illegible] Hanoi. En octubre había sido firmado el tratado básico para 1971 y el 15 de febrero el primer acuerdo adicional que también incluía la ayuda económica.

En representación de China firmó el [illegible]promiso Tseng Chuan-Chuan, [illegible] del Norte lo hizo su viceministro de Defensa, [illegible].

Danang soportó un recio cañoneo

Los cohetes provocaron incendios en los edificios y bajas entre los defensores

SAIGON, 5 (UPI). — Las fuerzas comunistas bombardearon la base de la aviación norteamericana en Danang en las primeras horas de hoy, alcanzando los cuarteles en los que dormían los soldados. En círculos militares se dijo que tres reclutas fueron muertos y 36 heridos.

El comando estadounidense suministró pocos detalles del ataque limitándose a decir que los 10 cohetes de 122 milímetros que alcanzaron la base situada a 590 kilómetros al norte de Saigón poco después de medianoche, causaron ligeras bajas y daños.

No obstante, en círculos militares se dijo que "los cohetes provocaron incendios que se extendieron de un edificio a otro". Se afirmó asimismo que alrededor de seis de los proyectiles cayeron sobre los dormitorios de los soldados de la base.

Por lo menos uno de los cuarteles quedó completamente destruido por el fuego y varios otros ennegrecidos por el humo, dijeron las fuentes. El comando [illegible] saber que los cohetes [illegible] disparados por los comunistas ocultos en las malezas que rodean la base.

El ataque se produjo poco después que las fuerzas norvietnamitas y del Vietcong [illegible] norteamericanos de reconocimiento cerca de la frontera laosiana, hiriendo a uno de sus ocupantes.

Según reveló el comando un aparato Cayuse OH-6 de observación fue abatido 20 kilómetros al sudeste de Lu[illegible] y una [illegible] Cobra AH-1 de escolta fue derribado unos 19 kilómetros al sudeste de la misma localidad.

Ambos incidentes tuvieron lugar ayer a unos tres kilómetros de la frontera laosiana.

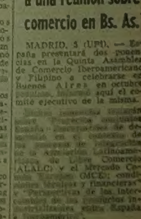
Por otra parte en la vecina Camboya un avión norteamericano de reconocimiento y tropas camboyanas escoltaron a un convoy compuesto de 80 camiones hasta la capital Phnom Penh, desde la ciudad de Battambarg, centro arrocero de importancia. Llevó todo el día hacer un viaje de 290 kilómetros a lo largo de la ruta cinco, una de las carreteras nacionales cortadas a menudo por las fuerzas comunistas.





Efectivos comunistas se aprestan a abrir el fuego contra las defensas de la base Fuller en el Survietnam. La foto fue suministrada por el gobierno de Hanoi. (Radiofoto UPI).

Ponencias de España a una reunión sobre comercio en Bs. As.



MADRID, 5 (UPI). — España presentará dos ponencias en la Quinta Asamblea de Comercio Iberoamericano y Filipino a celebrarse en Buenos Aires en octubre [illegible], informó aquí el comité ejecutivo de la misma.

[illegible] "Proyectos [illegible] España [illegible] en el contexto de los procesos de integración de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y el Mercado Común Europeo (MCE): condiciones técnicas y financieras" y "Perspectivas de los intercambios de los productos industrializados entre España e Iberoamérica".

En el Caribe harán estudios oceanográficos

WASHINGTON, 5 (UPI). — Naves y científicos de Colombia, Cuba, México, Estados Unidos y Gran Bretaña iniciarán mañana un estudio oceanográfico en el mar Caribe y el golfo de México como parte de un programa de investigaciones en el área, de tres años de duración.

Los esfuerzos se concentrarán los próximos dos meses en la región occidental del Caribe, el canal de Yucatán y la parte sudoriental del golfo de México a fin de determinar las corrientes marinas.

El programa se llama Investigación Cooperativa del Caribe y Regiones Adyacentes, y participan 15 naciones: Brasil, Colombia, Cuba, Alemania occidental, Francia, Guatemala, Jamaica, Holanda, México, Panamá, Venezuela, Unión Soviética, Trinidad-Tobago, Estados Unidos y Gran Bretaña.

Jefe del grupo norteamericano será el doctor Harris Stewart, del Laboratorio Oceanográfico y Meteorológico del Atlántico, con sede en Miami. "El mar Caribe y el golfo de México están, desde el punto de vista oceanográfico, pobremente descriptos y aún menos comprendidos", comentó Stewart. Agregó que durante los tres años de investigación se tratará de determinar la dinámica del Caribe, su contenido de vida, la topografía del fondo y su interacción con la atmósfera. Idénticos propósitos han sido establecidos para el golfo de México. Este es uno de los pocos programas internacionales en los cuales Estados Unidos y Cuba trabajarán, lado a lado, con carácter oficial. Idéntica colaboración se registra en organismos de las Naciones Unidas, como la Organización Panamericana de la Salud.

Boyas especiales que serán lanzadas desde aviones con paracaídas, quedarán suspendidas aproximadamente a 30 metros de profundidad y su desplazamiento será seguido mediante radar, facilitando así determinar las corrientes. Otros medios electrónicos, el análisis de agua y la recolección de muestras de la vida animal y vegetal ayudarán a completar el programa.

Otorgóse el premio Alberdi - Sarmiento a Jiménez de Aréchaga

BUENOS AIRES. — El Instituto Popular de Conferencias resolvió otorgar este año el premio Alberdi-Sarmiento, instituido por el diario "La Prensa", al jurista uruguayo Eduardo Jiménez de Aréchaga, actualmente juez de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

Su candidatura fue propuesta por el comité de elección del premio, integrado por los Sres. Jorge Luis Borges, Alfonso de Laferrère, Alfredo de la Guardia y Miguel Angel Cárcano, presidido en esta oportunidad por el titular del instituto, Dr. Osvaldo Loudet.

El premio, que consiste en una plaqueta de plata y la suma de 4.000 pesos, le será entregado en una sesión especial que tendrá lugar pasado mañana, a las 18.30, en el salón de actos de "La Prensa". Presidirá esa reunión el Dr. Loudet y presentará al recipiendario el vicepresidente de la institución, Dr. José Manuel Saravia.

El Dr. Jiménez de Aréchaga recibirá además el valor de los pasajes, desde el lugar de su residencia, y el importe de los gastos de su permanencia en esta ciudad.

Secretario de Turismo designan al Dr. De Campos

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Fue designado secretario de Turismo, el Dr. Abelardo Mario de Campos. El anuncio oficial al respecto añade que el flamante funcionario será puesto en funciones mañana a las 12.30 por el presidente de la Nación, Tte. Gral. Alejandro Lanusse.

También se informó que el Dr. Carlos Enrique Palacios ocupará la subsecretaría de Turismo.

La contratación de dos aviones en 1970 se investiga

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Las autoridades de Aerolíneas Argentinas estarían investigando los detalles de la contratación de dos aviones, realizada en 1970 por considerarla defectuosa.

La versión dijo que se trata de aviones Boeing modelo 707, con capacidad para 120 pasajeros cada uno y vuelan para la empresa estatal con bandera y matrícula norteamericanas.

La cuestión se originó al comprobarse que en el contrato suscripto con la empresa arrendataria se especificó que tales máquinas quedarían sometidas a los tribunales de los Estados Unidos, contra el criterio que inspira las disposiciones argentinas al respecto.

En consecuencia el convenio sería considerado por las actuales autoridades de Aerolíneas Argentinas como perjudicial ya que con tal bandera (la estadounidense), no se permite a las máquinas operar sobre varios países del continente, por ejemplo Brasil y el Perú ya que la capacidad asignada a los Estados Unidos está cubierta con las frecuencias de las empresas de ese país.

Reclamación de inquilinos

Piden la derogación de las leyes de locaciones y la anulación de contratos

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El Congreso Nacional de Inquilinos, después de dos días de deliberaciones, dio a conocer una declaración en la que reclama la inmediata derogación de las leyes 17.233, 17.368, 17.689 y 18.880 y la anulación de los contratos "dictados bajo su presencia intimidatoria".

Participaron entidades de locatarios de Entre Ríos, Rosario, Bahía Blanca, de la capital federal y alrededores. El congreso fue convocado por la Confederación Argentina de Inquilinos. Se resolvió, además, exigir, mediante una amplia y esclarecida movilización popular organizada, el restablecimiento de la anterior legislación de emergencia.

Asimismo, se dispuso "poner en estado de alerta a las amplias capas de la población afectada por la actual política de desalojos" y convocar para el 29 del mes próximo la asamblea nacional general de la Confederación Argentina de Inquilinos. En esa oportunidad se considerarán "las nuevas acciones de luchas destinadas a la culminación exitosa de los propósitos que consagraron las deliberaciones efectuadas".

Expresa también la declaración que "el agravamiento de recesión económica y su inevitable incidencia social imponen el inmediato abandono de la política desalojista denunciada, en especial cuando aparece como próxima la reasunción por el pueblo de su soberanía política".

Sobre la salida electoral habló el Dr. H. Sueldo

PARANA, 5. — El Dr. Horacio Sueldo, que presidió en esta ciudad las deliberaciones de junta nacional del Partido Demócrata Cristiano, opinó que "está muy indecisa la ciudadanía respecto de la salida electoral".

Dijo que hay una ligera evolución hacia la aceptación de esa salida como mal menor, "ante la alternativa de que no habiendo una posibilidad de revolución auténtica desde este gobierno, la gente prefiera que este gobierno se vaya".

Respecto del plan político nacional, estimó que carece de los requisitos que su agrupación denunció como ausentes y que son, por una parte, la consulta previa al pueblo sobre si tiene o no auspicio popular la salida electoral.

Añadió que el otro aspecto está referido a que no podía haber un plan de restablecimiento del estado de derecho, "en medio de una agitación que conjuga el terror de un lado y el terror del otro lado, y que es el resultado de la intimidación, el miedo, la inseguridad jurídica y física de gran cantidad de gente en el país".

El PSA propicia la unificación de las fuerzas socialistas

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — "La unión de las fuerzas socialistas que operan en el país, resulta hoy una imprescindible necesidad", expresa una declaración de la mesa ejecutiva del Partido Socialista Argentinno (PSA).

Fue dada a conocer con motivo de cumplirse el 75º aniversario de la fundación del Partido Socialista y agrega que esa unión es necesaria con el fin "de configurar una organización apta para procurar la solución definitiva de los acuciantes problemas que aquejan a la república y en especial a su clase trabajadora".

Sostiene que tal unidad debe lograrse "no en base a un mero acuerdo circunstancial de grupos sin afinidad real, sino en torno a la reafirmación del diario socialista".

Dice que para ello se requiere "una clara comprensión del papel del justicialismo en el proceso político y social de la clase trabajadora argentina, una firme posición antiimperialista y el reconocimiento pleno de la función del Estado que debe constituirse en el conductor del proceso de cambio económico que requiere el camino hacia el socialismo".

Estas gestiones de unidad fueron bien recibidas por el socialismo democrático, cuyo consejo nacional, reunido con la presidencia del Sr. Teodoro Bronzini, acordó encomendar al comité ejecutivo nacional la designación de una comisión para que tome contacto con el socialismo argentino.

En dicha reunión se analizó también la ley orgánica de los partidos políticos, llegándose a la conclusión de que es una expresión negativa de los principios democráticos, republicanos y representativos.

Sábato reiteró sus críticas a la posición de Borges

CORDOBA, 5 (UPI). — El escritor Ernesto Sábato volvió a criticar la postura antiperonista de su colega Jorge Luis Borges, y afirmó que "el pueblo siguió a Perón porque le dio la posibilidad de acceder a la categoría de hombres".

Sostuvo que la gratitud de los adictos al ex mandatario "fue tan grande y su lealtad tan patética, que durante 15 años que no tuvieron a su líder en el poder han mantenido esa fidelidad por razones de índole espiritual".

Al referirse a la declaración de Borges sobre la falta de libertad durante el gobierno de Perón, el autor de "Sobre héroes y tumbas" expresó que antes de 1945 "carecía de libertad la mitad del pueblo, que vivía en condiciones precarias y era explotado en los frigoríficos, en los yerbatales y en los quebrachales".

Sobre la represión, Sábato dijo que "se torturó antes y, lo que es peor, inmediatamente después de la caída de Perón a estudiantes y obreros que lucharon por sus derechos".

"De modo que —agregó— no se tiene derecho a denunciar torturas hechas por peronistas cuando se están callando, o cuando se ha callado, como ha callado Borges, las torturas que se hicieron antes y después de Perón".

Señaló luego que "yo no tengo simpatía por Perón. Creo que no estuvo a la altura de las circunstancias históricas que le tocó vivir. El pudo haber hecho transformaciones profundas, pero terminó su gobierno rodeándose de serviles y corruptos".

"Debo decir en cambio —destacó— que hubo una persona que tuvo el coraje que le faltó a Perón, y esa fue Eva Duarte. Cualesquiera sean las críticas que se le quieran hacer, es un hecho cierto".

Sábato formuló las declaraciones a "La Voz del Interior".

Se inició otra semana de veda de carne vacuna

BUENOS AIRES, 5 — Se inició a la 0 de hoy una nueva semana de veda al consumo de carne vacuna que finalizará a las 24 del próximo domingo.

La medida es de aplicación en la capital federal y en las provincias de Bs. Aires, Santa Fe, Córdoba, Mendoza, Entre Ríos, La Pampa y Corrientes.

De acuerdo con los términos de la ley 19.095, la veda se mantendrá por tiempo indeterminado en períodos semanales alternados, salvo que en un período de 10 días consecutivos, ingresen al Mercado de Hacienda de Liniers un mínimo de 125 mil cabezas. En ese caso será suprimida.

Declaraciones del nuevo embajador argentino en Madrid

MADRID, 5 (UPI). — El matutino monárquico "ABC" publica una entrevista de su corresponsal en Buenos Aires con el nuevo embajador de la Argentina en España, brigadier Jorge Rojas Silveyra.

"Hay que ampliar e intensificar todo lo posible nuestro intercambio de tipo cultural", dijo el nuevo embajador Rojas al corresponsal del diario español, Pedro Massa, antes de su partida para Madrid.

El brigadier Rojas Silveyra reemplaza a César Ignacio Urien, quien representó a su país ante el gobierno español durante cinco años.

El corresponsal del "ABC", entre otras preguntas a Rojas Silveyra hace la siguiente: ¿"Cuál es su posición ahora frente al peronismo, después de haber sufrido por su actitud combativa esos repentinos encarcelamientos?".

"En política, amigo mío, —es la respuesta del embajador— hay que pensar más que en el pasado, cualquiera que sea, en el futuro y, sobre todo, en el porvenir de la patria. Los juicios y valoraciones de los hechos y de los hombres no son siempre para uno los mismos. El tiempo nos hace ver —por una evolución inevitable— nuestros aciertos y errores, pero también los aciertos y errores de quien fue nuestro adversario, y en el que sólo distinguimos confusión y torpeza. La lucha política es siempre mala consejera. Hay que olvidarla y poner ahora los ojos únicamente en la grandeza de nuestro pueblo".

Los docentes de Mendoza dejaron sin efecto el paro

También aprobaron el acuerdo con el P. E.

MENDOZA, 5 (UPI). — El magisterio dispuso levantar la prolongada huelga que mantenía, al aprobar durante un plenario que se extendió durante seis horas, el acta-acuerdo suscripta por el gobierno de la provincia y la mesa directiva del plenario.

Se estima que el 75 por ciento de los delegados presentes se pronunció por el levantamiento de las medidas de fuerza y que los que se opusieron pertenecen a las escuelas del sur de la provincia.

Cabe destacar que actuaron como mediadores los clubes de Leones y Rotary y que entre los puntos principales del acuerdo figuran la suspensión definitiva de la reforma educativa en Mendoza, con excepción de las veinte escuelas en las que se está aplicando.

Dos comisiones, una oficial y la otra de docentes, estudiarán la reforma y presentarán las conclusiones a que arriben. De no haber acuerdo, se integrará una tercera comisión, del gobierno, de docentes y de mediadores, a fin de resolver en definitiva.

En lo que a remuneraciones se refiere, el gobierno ofreció una bonificación por asistencia de 5.000 pesos nacionales, ante la imposibilidad de aumentar el índice. De esa manera el básico se elevaría a 44.300 pesos.





Convenio para control de contaminación de las aguas. - Al término del seminario sobre control de contaminación de las aguas, se firma el convenio respectivo. De izquierda a derecha: el Ing. César Arriaga, director de Obras Sanitarias de la provincia de Buenos Aires; el Dr. Hugo Di Florio, vicepresidente de la Fundación Gillette; el ingeniero Antonio Federico, subsecretario de Recursos Hídricos de la Nación, y el Sr. Saturnino Montero Ruiz, intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires.

Consultas de empresarios

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — En la sede de la Confederación General Económica, Rivadavia 1115, se realizó esta mañana una reunión de consulta de presidentes y secretarios de las organizaciones confederadas de todo el país, con la presidencia del Sr. José Gelbard.

Este mecanismo excepcional, previsto en las normas de funcionamiento de la CGE, se utiliza cuando especiales circunstancias exigen resoluciones de urgencia.

El temario que considera es el de la necesidad de convocar al empresariado nacional y al sector laboral a la concertación de un cuerpo socio - económico como complemento indispensable del acuerdo nacional que promueve el gobierno de la Nación; institucionalización de la consulta orgánica y permanente con las organizaciones representativas, previo a la adopción de medidas de fondo, y no después; necesidad de consultar a las organizaciones representativas provinciales sobre todo los temas de trascendencia para la vida profesional; puesta en vigencia efectiva de una real política de descentralización económica; adecuación de la política crediticia a las necesidades nacionales; estructuración de un sistema tributario que promueva el efectivo desarrollo, y defensa de la producción nacional y ejecución de una agresiva política de exportaciones con todos los países.

El Sr. José Gelbard inauguró la reunión haciendo una reseña de los temas que provocaron la urgencia de esta consulta y destacó que era imprescindible que las confederaciones dieran a conocer su palabra frente a los problemas enunciados.

Iniciarán un paro los pescadores en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 5 (Télam). — A partir del lunes próximo iniciarán la paralización de sus actividades los trabajadores de la flotilla pesquera que opera en esta ciudad, en razón de no haber sido satisfecha hasta la fecha la solución de diversos problemas que afectan a dicho sector laboral.

El anuncio fue hecho por el Sr. Avelino Bertelo, presidente de la Sociedad de Patrones Pescadores, quien manifestó que desde hace tiempo se vienen realizando gestiones en el Ministerio de Bienestar de la Nación, a fin de que se disponga que la jubilación en el gremio se opere a los 25 años de servicio, con un máximo de edad de 52 años.

Expresó que como no se ha recibido respuesta favorable, la entidad ha resuelto un último plazo, hasta el jueves 8 del actual.

Se reunieron en Casilda delegados del magisterio

ROSARIO, 5. — En Casilda tuvo lugar una reunión de delegados del magisterio de los departamentos Caseros, Iriondo y Constitución y de las localidades de Venado Tuerto y Rufino.

Se resolvió en la oportunidad "denunciar a la opinión pública que no se ha dado cumplimiento al pago inmediato y simultáneo de los haberes del mes de mayo, como se había acordado; que tampoco se ha cumplido con el pago total de la deuda atrasada al personal docente reemplazante interino, y que el gremio se mantiene en estado de alerta para alcanzar los objetivos fijados en cumplimiento de los planes de normalización de la situación docente".

Situación de la escuela "San Francisquito"

ROSARIO, 5. — Ha dado a conocer un comunicado la Comisión Pro-Escuela "San Francisquito". Expresa que "ante la falta de subvención del pago de las maestras por parte del gobierno de la provincia para las nuevas escuelas privadas que se creen a partir de este año, la comisión se ve en la necesidad de no continuar las obras tendientes a lograr el edificio para el funcionamiento del establecimiento".

Agrega que "ante la necesidad del barrio San Francisquito de contar con un centro cultural la comisión en reunión extraordinaria resolvió disolver la actual comisión pro-escuela por falta de recursos financieros para atender el normal pago de las futuras maestras".

Finaliza manifestando que lo recaudado en la actualidad asciende a la suma de 1.087,30 pesos ley, los que se encuentran depositados en un banco de esta ciudad y que se ha dispuesto la constitución de un centro cultural para lo cual se tramitará la correspondiente personería jurídica. A este centro serán transferidos todos los fondos recaudados por la Comisión Pro-Escuela.

Se registraron en Chile casos de sarampión

SANTIAGO (Chile), 5 (Reuter). — Aumentó a 13 el número de niños víctimas de un foco de sarampión aparecido en las localidades costeras de la provincia de Cautín (800 kilómetros al sur de Santiago) donde las inclemencias del tiempo y las malas condiciones sanitarias de la población han contribuido al incremento de las enfermedades, informaron hoy las autoridades médicas.

Honras a Martín Rodríguez rinden

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El Instituto de Estudios Históricos de la Independencia Argentina Dr. Esteban Agustín Gascon, llevó a cabo un acto de homenaje a la memoria del brigadier general Martín Rodríguez, con motivo de cumplirse el 200o. aniversario de su nacimiento.

La ceremonia se llevó a cabo en el cementerio de la Recoleta ante cuyo mausoleo fue depositada una ofrenda floral en nombre del Banco de la Provincia de Buenos Aires, fundado por iniciativa de Martín Rodríguez en 1822.

Asimismo se descubrió una placa recordatoria, mientras tropas de la Compañía de Comunicaciones No. 10 formaban guardia de honor.

El acto contó con la presencia de diversas entidades representativas de las fuerzas vivas de Tandil, ciudad que también fundó el prócer recordado.

Habló en la oportunidad el miembro del Instituto organizador de la ceremonia, Dr. Cyro Rolando Ramírez Juárez. "Martín Rodríguez —dijo— no llegó a ser el estadista insigne porque le faltaba la sutileza del político y además desafiaba los vendavales de frente, como Héctor el griego.

"Martín Rodríguez —añadió— no llegó a utilizar el matiz del disimulo, como es arma indiscutida de la política, pero en su hora vertical eligió para clarificar los crueles errores de la anarquía al civil inteligente de la patria, quien posibilitó un gobierno de generosas y amplias gamas civilizadoras".



Elecciones en Indonesia. - La primera dama de Indonesia, Tien Suharto, cumple con su deber cívico en la ciudad de Jakarta en los recientes comicios triunfaron los candidatos oficialistas (Radiofoto UPI)

Declaraciones de Ghioldi

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El Prof. Américo Ghioldi, líder del Partido Socialista Democrático (PSD) afirmó que el gran acuerdo nacional sustentado por el gobierno no está motivado por la necesidad de las fuerzas armadas de abandonar la política.

Ghioldi expresó que "el Ejército ha construido un plan político mirando por el ojo de la cerradura de su propia necesidad acerca de la perentoriedad de la salida para su regreso honorable a los cuarteles".

El dirigente, que habló durante el plenario del Consejo Nacional del PSD, manifestó que "negamos el concepto militar de la política; la política no es la continuación de la guerra y del golpe militar".

Al referirse al plan político del gobierno, Ghioldi sostuvo que "tiene postulados de fuerza, entre ellos el de que el Ejército es un partido político que debe sentarse a la mesa de las negociaciones para convenir el nombre del futuro presidente".

Declaraciones del PSA

Entre tanto, la mesa ejecutiva del Partido Socialista Argentino (PSA) dio a conocer una declaración en la que expresa que "la unión de las fuerzas socialistas que operan en el país resulta hoy una imprescindible necesidad".

La declaración fue considerada por los observadores como una respuesta a la resolución que aprobó el Consejo Nacional de IPSA sobre la formación de una comisión que gestione la unidad de ambas agrupaciones.

Murió a los 107 años una mujer en Quimili

SANTIAGO DEL ESTERO, 5 (UPI). — A la edad de 107 años falleció en Quimili la señora Silveria Gómez.

La extinta tuvo cinco hijos, 32 nietos, 21 bisnietos y dos tataranietos. Uno de sus nietos, Diego Escala Rodríguez, vive en la capital federal. Otros de sus descendientes continúan residiendo en la provincia y algunos en la del Chaco.

EL ALMIRANTE PEDRO A. GNAVI IRA A MISIONES

Inspecciones en la Prefectura Naval

POSADAS, 5 (Télam). — El comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro A. J. Gnavi, visitará la provincia de Misiones en el transcurso de la segunda quincena del corriente mes.

El alto jefe se dirigirá por vía aérea a Puerto Iguazú y luego recorrerá el río Paraná a bordo del yate "Itatí" a efectos de inspeccionar dependencias de la Prefectura Naval Argentina.

Sobre cooperativismo habló el Sr. Manrique

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — "Nos constan las artimañas ideológicas que, aliándose con unos y con otros, con necios irresponsables o con inteligentes responsables, han tratado o tratan de quebrar el cooperativismo, constituido en vital factor para evitar la caída del ser humano en el colectivismo de la anulación y de la esclavitud", manifestó el ministro de Bienestar Social, Sr. Francisco Manrique, en el discurso de clausura del acto central del "Día Internacional de la Cooperación", realizado en el teatro General San Martín.

La ceremonia se realizó con el auspicio del Consejo Intercooperativo Argentino y se inició con la ejecución del Himno Nacional y el Himno del Cooperativismo.

Habló en primer término el presidente de CONINAGRO, Sr. Alberto Beltramone, quien destacó el significado de esta celebración y con posterioridad lo hizo el titular de Cooperativas, Dr. Arturo Vainstok, para afirmar que "hoy se reconoce que el cooperativismo es la herramienta idónea para impulsar el progreso social de los pueblos y elevar los niveles económicos y culturales".

Por último cerró el acto el ministro Manrique, quien en términos generales destacó la decisión del actual gobierno de apoyar por todos los medios al movimiento cooperativo argentino.

Tras consignar la férrea oposición que despierta el cooperativismo en algunos sectores "que buscan frenar algo que no se puede ni se debe detener", destacó que "nos consta que muchos problemas que a diario pueblan los medios de comunicación y alimentan nuestra inquietud de patria, pueden tener solución por el camino que queda señalado con el motivo que hoy reúne a esta asamblea.

"Todo eso nos consta y mucho más", dijo, y añadió que "entre lo mucho más nos consta la decisión presidencial de recuperar el tiempo perdido, cumpliendo y haciendo cumplir una política nacional, reiterada y prioritaria, en el sentido de promover, expandir, apuntalar y fortalecer el cooperativismo, en todos sus aspectos".

Por último manifestó que "la directiva que nos toca cumplir señala responsabilidades concretas al Banco Central de la República en lo que hace a la cuestión específica de las cooperativas de crédito como palancas complementarias para el despegue económico nacional. Y al Ministerio de Bienestar Social a mi cargo le impone la creación de los instrumentos concurrentes, jerarquizados y con disponibilidad de recursos para cumplir oportuna y adecuadamente en esta década del desarrollo cooperativo, en forma orgánica, congruente, con coherencia y estabilidad funcional en todo el país, en favor del amplio espectro de disciplinas, responsabilidades, dedicaciones o especialidades que abarca el movimiento que ustedes han construido, con méritos y esfuerzos propios.

"Place destacar que nuestro trabajo, en esta nueva era, que miramos con singular optimismo, se ha iniciado en estrecho contacto con las principales organizaciones cooperativistas, lográndose las pautas básicas para proseguir, por un camino claro y firme, hacia el objetivo irrenunciable por el bien de nuestra querida argentina: un cooperativismo fuerte y sano como importante herramienta de que disponen los pueblos para superar las contradicciones y las miserias de nuestro tiempo fundado en la dignidad del ser humano".

Nueva licitación de letras de Tesorería

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — El Banco Central, en su carácter de agente financiero del Estado, informó que mañana a las 13, tendrá lugar una nueva licitación de letras de Tesorería.

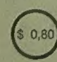
Las ofertas podrán ser presentadas por bancos, entidades financieras inscriptas en el Banco Central, agentes de bolsas y particulares, a plazos de 15 días a un año, y por montos mínimos de 1.000 pesos, libres de todo gasto.

Se produjo en Salta otro caso de poliomielitis

BUENOS AIRES, 5 (Télam). — La Secretaría de Salud Pública informó esta mañana que el sábado pasado se produjo un caso de poliomielitis en la provincia de Salta donde, con anterioridad se anotaron otros diez.

En todo el país los atacados por el mal, suman 443.





Reunión científica en la Sdad. de Cardiología

PARANA, 5. — Con motivo de cumplirse el 3º aniversario de la Sociedad de Cardiología de Entre Ríos, tendrá lugar durante los días 16 y 17 del corriente una reunión científica extraordinaria.

Para tal evento se contará con la participación especial de la Cátedra de Patología Médica I de la Universidad Nacional de Córdoba, integrada por el Dr. Ricardo Podio y su equipo de colaboradores.

Realizarán dos mesas redondas sobre "Corazón pulmonar crónico" y "Pericardiopatías", las que tendrán lugar los días viernes 16 a las 21 y sábados 18 a las 10.

Movimiento Justicialista

PARANA, 5. — Los delegados del Movimiento Nacional Justicialista en Paraná, Sr. Antonio G. Cavallaro e Isidoro Grimberg, han procedido a la designación de los miembros de la junta departamental y de las doce seccionales de la ciudad.

La proclamación de todos los dirigentes se realizará el próximo 10 del corriente, en un acto público que contará con la presencia del delegado secretario Dr. Carlos A. Federick y de los delegados a la junta nacional del movimiento, Dres. Lucio Roque D'Agostino y Héctor Domingo Maya.

Mañana a las 20.30 se reunirán los integrantes de la junta departamental con el fin de considerar la organización del acto público.

La Nación autorizó aumento de salarios al personal docente

PARANA, 5. — El Poder Ejecutivo nacional, por decreto No. 1.703/71 ha autorizado a los gobernadores de provincia a dictar una ley, mediante la cual se concederán aumentos salariales al personal docente provincial, a los efectos de la plena equiparación de remuneraciones con los docentes del orden nacional.

Los niveles de sueldos fijados para maestros de grado, solteros y sin antigüedad, son: a partir del 1o. de enero de 1971, 322 pesos ley, y a partir del 1o. de julio del corriente, 367,50 pesos ley; lo que equivale establecer un valor índice de 920 y 1.050, a partir de las fechas antes mencionadas, respectivamente.

EL LITORAL

Lunes 5 de julio de 1971

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual No. 942.583

SORPRENDENTE REVELACION

Aun para el menos avisado, no dejan de resultar sorprendentes las declaraciones formuladas por el ex administrador de la Flota Fluvial del Estado, capitán de navío Narvaja Sorensen, cuando afirmó que no se conoce el patrimonio de la empresa, tanto en material flotante como en otros bienes muebles e inmuebles; que no se hacen estudios de rentabilidad de las operaciones; que los planes de desarrollo no tienen ningún fundamento económico-financiero serio, por lo que no pasan de ser una simple expresión de deseo; que no se hacen estudios de mercado ni se investigan los futuros radios de acción de cada puerto del litoral. Esta simple enunciación bastaría para pintar un cuadro realmente sombrío de una empresa estatal que por sus funciones y ámbito de operaciones representa uno de los pilares no sólo de nuestra soberanía en las aguas jurisdiccionales, sino un importante factor de promoción del comercio por la vía fluvial.

De ahí entonces que no se comprenda cómo se ha llegado a este estado de cosas, realmente calamitoso desde el punto de vista empresario y administrativo, sobre todo teniendo a la vista la acción dinámica que en la materia realizan otros Estados que utilizan nuestros ríos amparados por la libertad de navegación. Concretamente, Brasil, Bolivia y sobre todo Paraguay, utilizan el Paraná y el Plata, dándose el caso de este último, que recientemente ha sancionado una ley por la cual el 50 por ciento del total de la carga de exportación e importación correspondiente a países no pertenecientes a la ALAC, deberá ser transportado por barcos de su bandera.

Desde el punto de vista nacional y proteccionista, la medida es impecable y sería de desear que una semejante se adoptara en nuestro país. Es más: Bolivia navegará el Paraná trayendo el mineral de sus yacimientos del Mutún, para nuestra industria siderúrgica. Mientras tanto, el cabotaje de bandera nacional languidece y no está lejana su desaparición, relegado cada vez más de los fletes que se originan en el río Paraná en cuyo curso, y a muy elevados costos, nuestro país realiza obras de dragado, balizamiento y mantenimientos.

Se impone, en consecuencia, una adecuada revisión de nuestra ley de reservas de cargas y suscribir convenios con los países de la Cuenca del Plata, para establecer un margen razonable de cuotas partes de mercaderías movilizadas por vía fluvial. Por lo demás, la vetustez de nuestra ley de cabotaje impone su actualización, poniendo fin a un estado de caos y desorientación, como el que puntualiza el funcionario citado, dado que parecería que se desconoce la importancia que tuvo y todavía tiene la actividad, pese a las actuales circunstancias. Es necesario evitar la total decadencia de un sistema que es fuente de trabajo y de consolidación de la soberanía.

UNIVERSITARIAS

Reglamentan el régimen de auxiliares docentes en Ciencias Jurídicas

El decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral ha dispuesto, [illegible] la necesidad de adecuar a las disposiciones vigentes el régimen en cuanto a los docentes auxiliares, que "el Consejo Académico determine el número de auxiliares docentes a cubrirse en cada materia, teniendo en cuenta el número de comisiones de cursos regulares que normalmente se constituyen para el dictado de la misma y el informe que al respecto eleve el profesor o los profesores titulares de la asignatura".

Dispone además que "los auxiliares docentes serán abogados egresados de Universidad Nacional o de Universidad privada reconocida, y para el desempeño en la asignatura Legislación Notarial, o su equivalente, podrá también designarse a notarios egresados de Universidad Nacional o privada reconocida".

La facultad abrirá un registro de aspirantes al desempeño de tareas auxiliares de docencia, efectuándose la inscripción mediante solicitud del aspirante, que incluya la enunciación de sus antecedentes estudiantiles y profesionales debidamente comprobados, acompañada de una presentación de un profesor titular de la asignatura en que solicita colaborar, en la que éste se manifieste conforme con su eventual designación".

Auxiliares docentes interinos

La designación de auxiliares docentes interinos se hará en caso de emergencia, eligiendo el Consejo Académico entre los inscriptos en el registro de aspirantes para la materia en que se necesite colaborador, sin concurso alguno. Estarán sujetos a las mismas obligaciones de los auxiliares docentes titulares, durando en sus tareas por un período de dos años, si antes no se designara auxiliar docente titular por concurso, en cuyo caso cesarán en la fecha de designación de éste.

Auxiliares docentes titulares

Los auxiliares docentes titulares se designarán por concurso público, formulándose la convocatoria por el decanato, la que se publicará dos veces en el término de la primera semana siguiente a su fecha, en los principales diarios de Santa Fe, Rosario y Paraná, comunicándose también a los colegios profesionales de Santa Fe y Entre Ríos a quienes se solicitará su difusión.

Los aspirantes formularán su presentación en los [illegible] días posteriores a la última publicación, [illegible] el Consejo Académico la lista de aspirantes dentro de los [illegible] días posteriores al cierre del período de presentación.

Los docentes auxiliares serán designados por el Consejo Académico, según los casos previo concurso público de antecedentes y sólo mediante oposición en caso de igualdad de los aspirantes.

El jurado deberá dictaminar dentro de las cuarenta y ocho horas de substanciación del concurso, y los antecedentes se valorarán de la siguiente forma: título, 10 puntos; antecedentes docentes, en cualquier rama de la enseñanza, 10 puntos; vocación y aptitudes docentes, 15 puntos; publicaciones, 5 puntos.

El puntaje máximo a otorgar será de cuarenta puntos y no podrá aconsejarse designación alguna si no se logra, por lo menos un mínimo de veintiún puntos.

Si hubiere paridad de puntaje entre los aspirantes y el número de éstos fuere superior a los cargos a proveer, el jurado dispondrá la realización de una prueba de oposición que deberá rendirse ante él, dentro de un término no mayor de diez días posteriores a su dictamen. La prueba consistirá en el dictado de una clase a los alumnos de un curso de la materia respectiva, la que versará sobre un tema sorteado con 48 horas de anticipación. El jurado otorgará por esta prueba un puntaje máximo de doce puntos.

El auxiliar docente deberá dictar una hora de clase semanal, como mínimo, presentar una monografía, realizar por lo menos dos síntesis de jurisprudencia [illegible] y el comentario bibliográfico de por lo menos dos obras y asistir a un curso de capacitación pedagógica.

Terminado cada curso lectivo, el profesor titular informará al Consejo Académico por [illegible] sobre el concepto que le merece el auxiliar y labor cumplida por el mismo.

Los profesionales que se como ayudantes de docencia encuentren desempeñándose como ayudantes de docencia quedan sujetos a las disposiciones de esta ordenanza, manteniendo el carácter de interino o titular que actualmente revisten.

El Instituto de Cultura Hispánica inicia hoy charlas

El Instituto Santafesino de Cultura Hispánica iniciará hoy su plan 71, compuesto de 50 tareas, con una serie de charlas que estarán a cargo de su presidente, referidas a algunas preguntas y asertos comunes relativas a la época española de los pueblos hispano-americanos.

Las charlas se efectuarán todos los lunes por LT 10 radio de la Universidad Nacional del Litoral a las 20 y 40 en la audición denominada "Tiempo Latino" y la serie inicial se compone de la respuesta a las siguientes preguntas. Hoy: "Razón argentina de estas charlas", y "¿Colón era gallego o genovés?". El 12 del corriente: "¿España fue ingrata con Colón?" y "¿Eran esclavos los indios?"; 19 de este mes "¿Venían sólo a buscar oro?" y "¿No sabían gobernar?". Día 26: "¿Éramos colonias?" y "¿Los mancebos debían haber gobernado?" y por último el 2 de agosto: "¿Destruyeron una civilización superior?" y "¿No querían que los criollos aprendieran?".

Reunión de C. D. del Centro La Propiedad

Las autoridades del Centro "La Propiedad" informaron que para pasado mañana, a las 10 se realizará una reunión de la comisión directiva de la entidad en la sede ubicada en 1o. de Mayo 2138 de esta ciudad, con el objeto de considerar temas propios de la firma.

ARTES PLASTICAS

Muestras de Fuica y Onofrio en el Museo Municipal

El 8 del corriente a las 19, en el Museo Municipal de Artes Visuales, San Martín 2068, se llevará a cabo la apertura de una exposición de esculturas y grabados de Norberto Onofrio y de cerámicas de Blanca Fuica, la cual seguirá abierta hasta el 20.

Onofrio, nacido en Buenos Aires, ha realizado más de treinta exposiciones individuales y participado en siete salones nacionales y numerosos provinciales y municipales. Ha exhibido obras en Rumania, Rusia, Alemania, Australia, Checoslovaquia, París, Bruselas, Copenhague, Estocolmo, Londres (Muestra del Grabado Argentino, 1969); Chile (Muestra Internacional de Grabado, 1966, y Bienal del Grabado, 1968), Uruguay, México y Brasil. Entre otros premios ha obtenido el primero de la Sdad. Argentina de Artistas Plásticos (1966), de la que es vicepresidente; el primero también en la "Exposición del grabado internacional de la Casa de las Américas", en Cuba; igual distinción en el Salón Anual de Santa Fe, de 1967 y en el Salón de Mar del Plata de 1963. Fundador del Club de la Estampa, seleccionado dos veces para el premio IPCLAR, realiza actualmente estudios sobre nuevas técnicas de grabados y esculturas.

En cuanto a Blanca Fuica, que estudió con la ceramista Ada Zuchi, de Buenos Aires, expone desde 1957, habiéndolo hecho en museos y galerías de la capital federal, Rosario y en nuestra ciudad. En la capital del país y en la nombrada en segundo término el primero del Fondo Nacional de las Artes en el salón de la Sdad. Santafesina de Artistas Plásticos (1962). Con respecto a la exposición de óleos de Miguel P. Caride, se mantendrá en exhibición hasta mañana.

"Pintura actual" en el Rosa Galisteo

El 9 del corriente, a las 18 y 30, en las salas del Museo Provincial de Artes Visuales Rosa Galisteo de Rodríguez será abierta una muestra titulada "Pintura actual", que organiza la Fundación Lorenzutti y auspicia el IPCLAR.

La exposición, que consta de treinta y cinco obras, será inaugurada por la directora del museo, Prof. Rosa María Ravera.

Recital en la Asoc. República del Oeste

El próximo miércoles, a las 19, el Dpto. de Cultura de la asociación vecinal República del Oeste presentará en su Sala de Barrio, Av. Freyre 2765, en adhesión a la fecha patria, un recital folklórico a cargo del compositor santafesino Orlando Veracruz.

Habrá vacaciones de invierno en las escuelas provinciales

De acuerdo con el estudio hecho del calendario escolar por autoridades y asesores del Ministerio de Educación, no han sido suprimidas las vacaciones de julio, con el fin de compensar los días de inactividad docente por el paro llevado a cabo.

En cambio, se extenderían las actividades escolares probablemente hasta mediados de diciembre, habiéndose efectuado reformas para el ciclo medio.

Exposición de Pedro Logarzo en Bs. Aires

Una exposición de óleos del plástico santafesino Pedro Logarzo ha quedado habilitada en la Galería Argentina, Paraguay 1312, de la capital federal.

La muestra de referencia, que fue inaugurada por el pintor Raúl Schurjin, puede ser visitada diariamente en el horario de 9 a 12 y de 14 a 20.

Ciclo de debates en el Psiquiátrico

El director del hospital Psiquiátrico informa a los interesados que el 7 del corriente, a las 9.30, darán comienzo la serie de debates organizados por la institución. En la oportunidad, la disertación estará a cargo del Dr. Salvador Todaro, de la sala de mujeres, quien desarrollará el tema: "Presentación de un caso clínico".

CIENCIA Y TECNOLOGIA

- La micología es la ciencia que trata del estudio de las setas. Se deriva de la palabra griega "mykos", hongo, y "logos", discurso, tratado. El fundador de esta ciencia fue Pier Antonio Michell, botánico italiano que, en 1729, publicó Nova Plantarum Genera, en la cual fueron incluidas sus investigaciones sobre los hongos.

La corteza terrestre tiene unos 32 kilómetros de espesor en los continentes y sólo de 5 a 8 km. bajo los océanos. En el interior de la corteza terrestre la temperatura aumenta con la profundidad alrededor de 1oc. cada 30 metros.

- Se llama radiación (radiactividad) a la emisión por los núcleos atómicos de partículas rapidísimas o de rayos. Algunos elementos son radiactivos por naturaleza mientras que otros se vuelven radiactivos después del bombardeo con neutrones u otras partículas. Las tres principales clases de radiación son alfa, beta y gamma, nombradas así por las tres primeras letras del alfabeto griego.

- *La papa (solanum tuberosum) es una excelente fuente de almidones. Se ha calculado que tres kilos y medio de este tubérculo podrían satisfacer las necesidades humanas diarias de calorías (3.000), de proteínas y de hierro, así como de vitaminas B. y C. Esta misma cantidad de papas aporta la mitad del fósforo y la décima parte de las necesidades de calcio. Para satisfacer completamente las necesidades dietéticas o alimenticias humanas, un cuarto de litro de leche vendría a ser el mejor soporte de esta dieta a base de sólo papas.*

- El hombre ha logrado fabricar metales más duros que los encontrados en la naturaleza. En 1957, Robert Wentori, uno de los científicos que contribuyeran, en los laboratorios de la compañía General Electric, a la fabricación de diamantes sintéticos, obtuvo un sólido blanco, el "corazón" que raya el diamante y que arde a los mil 500o.C., el doble de la temperatura a que lo hace el diamante.

- *El motor de explosión debe su nacimiento al ingeniero francés Lenoir, quien empleó como fuente de energía motriz la explosión de una mezcla de aire y de gas de alumbrado. Después el mismo investigador reemplazó el gas de alumbrado por petróleo. El motor de automóvil, mediante la compresión, concebida casi al mismo tiempo por Schmidt y Beau de Rochas, pudo desarrollarse y alcanzar su plena eficacia con el motor de cuatro tiempos de nuestros días, cuyas características determinantes son: aspiración de la mezcla detonante, compresión, explosión y evacuación de los gases quemados.*

- El electrón es una minúscula partícula atómica que posee la más pequeña cantidad de carga eléctrica negativa que existe en la naturaleza. En un átomo los electrones giran alrededor del pequeño núcleo. El peso de un electrón es tan pequeño que se necesitarían un quintillón (uno seguido de 30 ceros) de electrones para alcanzar el peso de un kilogramo. Su masa es aproximadamente dos mil veces menor que la de un protón o de un neutrón (el protón y el neutrón son las partículas básicas del núcleo atómico). - CIMPEC-O.E.A.

MUNICIPALES

Remodelaciones y atención del arbolado urbano

La Dirección de Plazas y Paseos informó con respecto a las tareas de remodelación de plazas y parques, así como el cuidado de arboledas. Señala al respecto que se ha dado por concluida la tarea en la plaza 20 de Junio, de construcción de vereda de hormigón sobre calle Necochea y sobre calle Iturraspe fue construido el primer puente y la rampa de acceso.

En el nuevo vivero municipal se completaron paredes y pisos de la cisterna, para la próxima colocación de una bomba de agua, habiéndose construido losas de hormigón sobre los vestuarios y depósitos.

Con referencia al arbolado, continúa la extracción de ejemplares en calle San José desde 1ra. Junta hasta H. Yrigoyen, mientras en calle Chacabuco, entre República de Siria y Güemes, y en Estrada, a partir de Mendoza hacia el norte, se realiza poda de árboles y en calle Urquiza se cortaron ramas que ocasionaban inconvenientes al tránsito de vehículos. También se procede a reforestar la calle Ayacucho, desde Av. Blas Parera hasta el camino viejo a Esperanza.

Mañana comenzará el pago de haberes

En la municipalidad mañana se iniciará el pago de haberes. En primer término corresponderá la efectivización de sueldos al personal jornalizado para continuar el miércoles con obreros y empleados efectivos, siendo propósito de las autoridades concluir esta operación el jueves próximo.

Arquitectura

La Dirección de Arquitectura y Urbanismo informa que, a través de su departamento de edificaciones municipales, tiene en desarrollo un programa trazado para el año en curso. Consigna que se trabaja en la instalación del sistema sanitario en el anfiteatro Juan de Garay, ubicado en el parque Manuel Belgrano, donde también se construyen camarines y anexos; en el Museo Municipal de Artes Visuales se construyeron instalaciones con destino a pinacoteca y en el Liceo Municipal se concretaron diversas reparaciones. En el parque Juan de Garay se ejecuta la vereda perimetral junto al lago central y por otra parte, el Club A. Colón recibe los beneficios de la construcción de veredas de hormigón armado. Han sido construidos, además, un quiosco refugio y una vivienda en calle Artigas al 4100. Se destaca asimismo la demolición de los restos del antiguo muro de contención de calle Los Andes, sobre la laguna Setúbal y la construcción de uno nuevo.

Adoptaría medidas la municipalidad para reprimir una acción

Si bien la versión no tiene carácter oficial, en la municipalidad se aseguró que sería propósito del D. E. adoptar enérgicas medidas para prevenir una práctica que se está haciendo común y en la que incurren algunos conductores. Se trata de personas que simulan llevar por delante a las integrantes de la Brigada Femenina y que justamente hace pocos días una de esas señoritas fue atropellada por un automovilista que adujo no haberla visto.

Se sabe que sería propósito oficial el establecimiento de elevadas multas a los infractores.

SE FIJARON NUEVOS TERMINOS PARA CENTROS EDUCACIONALES

El director general del Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica de la provincia, Dr. César Carlos Espona, ha dictado una resolución por la cual se fijan nuevas disposiciones en el calendario escolar que deberán cumplir los establecimientos dependientes de la mencionada repartición, y que estuvieron afectados por la paralización de actividades desde el 17 de mayo hasta el 23 de junio. Este calendario tiene vigencia en lo que resta del presente año lectivo. "La disposición se ha tomado teniendo en cuenta la necesidad de fijar nuevos períodos, en atención a que los normales fueron desajustados, afectándose de este modo —dice la resolución— el normal desenvolvimiento de las actividades curriculares".

Nuevas fechas

Las nuevas fechas se han distribuido según las especialidades conforme al siguiente detalle: **Establecimientos y departamentos de enseñanza media:** El segundo bimestre termina el 30 del corriente, con receso escolar desde el 10 hasta el 17, tomándose el primer examen cuatrimestral entre el 2 y el 12 de agosto. **Departamentos de aplicación de las ex escuelas normales:** Terminará el segundo bimestre el 6 de agosto, con receso escolar desde el 10 al 17 del corriente; el examen cuatrimestral se tomará entre el 9 y el 13 de agosto.

Instituto del Profesorado: El primer cuatrimestre se terminará el 31 del actual y el examen del primer cuatrimestre se tomará desde el 1o. al 21 de agosto. El receso se tendrá en las mismas fechas que en los casos anteriores.

Sección Profesorado de Enseñanza Elemental de los Institutos de Profesorado y del Instituto Superior de Formación Docente "Almirante G. Brown": El primer cuatrimestre finalizará el 22 de agosto, con receso entre el 10 al 17 del corriente.

Instituto Superior de Profesorado de Educación Física: El cuatrimestre finalizará el 14 de agosto, con receso del 10 al 17 actual; tomándose el primer examen cuatrimestral desde el 16 al 31 de agosto.

Vence el plazo para pagar el teléfono

Las autoridades locales de la empresa de Telecomunicaciones informa a los interesados, que pasado mañana vence el último plazo acordado para abonar el servicio telefónico de esta ciudad correspondiente al bimestre abril-mayo del corriente año.

Los pagos se deberán efectuar en las oficinas comerciales de la entidad ubicadas en el primer piso del Palacio de Correos, calle Mendoza 2430, dentro del horario de 8 a 12.

A partir de la mencionada fecha, se recuerda que serán aplicadas las disposiciones del decreto 5636/63 del Poder Ejecutivo nacional.

El gobernador de la provincia presidió actos en Laguna Paiva

Tal como se adelantara, el gobernador de la provincia, general Guillermo Sánchez Almeyra, acompañado por ministros de su gabinete y funcionarios, visitó en la tarde de ayer la ciudad de Laguna Paiva.

El mandatario santafesino arribó a dicha ciudad, a las 18,40 juntamente con el Dr. Héctor García Solá y el Sr. Félix Astudillo, siendo aguardado por el intendente municipal, señor Luis Forani, y el director general de Relaciones Públicas y Ceremonial de la provincia, Sr. Pedro Puggioni y el cura párroco local, presbítero Miguel Angel Cappelletti.

De inmediato el gobernador y su comitiva se trasladaron hasta el edificio de la municipalidad, donde la banda de la provincia rindió los honores de práctica.

Las audiencias

Al término de la ceremonia el general Sánchez Almeyra se instaló en el juzgado de paz, donde en compañía del titular de Bienestar Social atendió audiencias. En primer término lo hizo una delegación de la Unión Ferroviaria, seccional Laguna Paiva, quien agradeció la obra de gobierno, exponiéndoles algunos otros problemas, que el gobernador prometió estudiar para darles solución. Seguidamente recibió al Centro Estudiantil, cuyos miembros solicitaron el apoyo oficial para realizar una farándula estudiantil como se hace todos los años, pero esta vez con carácter zonal o provincial. El mandatario prometió otorgarles la suma de 50.000 pesos moneda nacional y el apoyo de la Dirección de Turismo. Luego ingresaron al despacho los propietarios de la fábrica de calzados, quienes le pidieron se interesara ante las autoridades del Banco Provincial, para efectuar un replanteo de un crédito de varios millones de pesos que les había sido acordado, para permitir a esa industria continuar manteniendo la fuente de trabajo e incrementar su evolución. El gobernador se interesó por el problema. A continuación lo hizo la Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 31, solicitando la refección del edificio. Un planteo similar hicieron los miembros de la cooperadora de la Escuela Nº 532; recibiendo a renglón seguido a los representantes de la Escuela Nº 1070. Al término de estas audiencias, el gobernador se retiró al despacho del intendente, mientras el ministro y el subsecretario de Bienestar Social continuaron atendiendo a delegaciones.

El general Sánchez Almeyra juntamente con el señor Luis Forani, recibió al Consejo Asesor de Vecinos, con cuyos integrantes conversó sobre temas de interés y de actualidad.

Los miembros del citado consejo, invitaron al mandatario a visitar la ciudad para conocer el desenvolvimiento de los talleres ferroviarios, haciéndoles algunas observaciones sobre la actividad que se desarrolla en los mismos. Asimismo interesaron al gobernador sobre el problema del agua corriente, sobre cuyas gestiones hay un expediente en trámite.

Otros actos

Posteriormente el gobernador y su comitiva participaron de un refrigerio servido en el salón principal de la municipalidad. Instantes después el mandatario santafesino, funcionarios y directivos de entidades asistió al salón de la Sociedad Italiana donde se realizó un acto. En la oportunidad hablaron el intendente municipal Sr. Luis Forani y el señor Antonio Bertona, representante de las entidades beneficiadas con los subsidios. Cerrando la serie de discursos habló el subsecretario de Bienestar Social, señor Félix Astudillo, quien historió el proceso de estos subsidios y la forma que había privado para su otorgamiento, adelantando además los planes de viviendas que ha proyectado el Poder Ejecutivo a través del Ministerio de Bienestar Social.

Los subsidios

De inmediato, pasaron al palco todos los representantes de las entidades que recibieron subsidios y que son: Cooperativa Popular Industrial de Laguna Paiva, 3 millones de pesos; parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, $ 500.000; Comisión Pro Colegio Normal $ 1.000.000; Círculo Social y Deportivo de Supervisores Ferroviarios $ 10.000.000 por intermedio de la SEPAC; Centro de Acción Social Nº 12, $ 3.000.000; municipalidad de Laguna Paiva, $ 2.100.000 para construcción de viviendas a cuenta de los $ 21.000.000.

Efectuada la entrega de los cheques correspondientes, el mandatario y demás autoridades tomaron ubicación en la cabecera de la mesa, donde se sirvió la cena. A los postres, se anunció que a partir de hoy los beneficiarios de la ley 5.110 que cobraban 1.000 pesos cobrarán 10.000 pesos. El anuncio fue recibido con aplausos por los asistentes.

Luego habló el Sr. León Feldman presidente del Centro Comercial para destacar la [illegible] por el P.E., en Laguna Paiva y el agradecimiento [illegible] por la presencia del mandatario santafesino. Por último, habló el [illegible] de la provincia. Señaló el general Sánchez Almeyra [illegible] satisfacción de [illegible] ciudad, agregando que en Santa Fe se sabe de la labor de este pueblo. [illegible] de sus afanes, —dijo— a través de sus representantes que [illegible] inquietudes, [illegible] natural [illegible] llevar esta ciudad hacia adelante.

El gobernador departe con pobladores de la localidad. Fueron muchas las audiencias concedidas por el primer mandatario

La Semana de Francia será inaugurada mañana

En el salón de exposiciones de la Alianza Francesa, bulevar Gálvez y Las Heras, será inaugurada mañana, a partir de las 20.30, la denominada Semana de Francia, oportunidad en que hablará el cónsul de dicho país en Rosario y Córdoba, Sr. Fernando Mozziconacchi, y serán abiertas varias exposiciones que reflejan diversos aspectos de la nación europea. Estas muestras podrán ser visitadas hasta el 14 del corriente en el horario de 17 a 20.

Asimismo y desde las 21 se procederá a proyectar el montaje audiovisual "La porcelana de Sèvres", al cual le sucederá "Descubrimos Francia" y la exhibición de las películas "La restauración del Gran Trianón" y "Usted ama a París".

En los días sucesivos, a la misma hora, continuará la exhibición de filmes y los montajes que comprenderán temas de arte, [illegible] ciencias, urbanismo, educación, turismo, deportes, artesanía, industrias etc. los que han sido preparados por el señor Mario Cerati.

Estos espectáculos han sido organizados con motivo de las fechas patrias de la Argentina y de Francia y dentro de un programa que comprende, el 9, la adhesión de la Alianza al 155 aniversario de nuestra independencia, oportunidad en que será depositada una ofrenda floral ante el monumento del Libertador en plaza San Martín. Además el 14, 182º aniversario de la toma de la Bastilla, a las 11 habrá un homenaje de Francia a la Argentina a través de otra ofrenda floral ante la estatua ecuestre del Padre de la Patria; a las 11.30, en los salones de la Alianza Francesa, ante la placa alusiva, se rendirá homenaje a los franceses caídos por la libertad; hablará el presidente de la Asociación de ex Combatientes y se servirá un vino de honor; a las 20.30, en los salones de la entidad se celebrará el "diner de la fete nationale", pudiendo reservarse las tarjetas hasta el lunes 12 por los teléfonos 21958 y 20383.

El programa lo completa un recital de guitarra por la señorita Olga Rosa Ferrer, que tendrá lugar el 17 en los salones de la Alianza y, también en éstos, la muestra filatélica sobre sellos franceses con colecciones de los Dres. Angel M. Strada y Vicente [illegible], que se exhibirá desde el 20 al 25 del actual y que podrá ser visitada desde las 17 a las 20 todos los días.

PUBLICACIONES

"Noticias de Turismo"

Este órgano informativo de la Asociación Argentina de Agencias de Viajes y Turismo ofrece en su Nº 44, en una presentación de prolijidad tipográfica, excelente diagramación y una ilustración gráfica de real atractivo y calidad, una serie de notas tendientes a difundir hermosos lugares de nuestro país y actividades deportivas —entre ellas la caza— que encuentran ámbitos de especial conveniencia para propios y extranjeros.

Entre las notas registran parejo interés las tituladas "Península de Valdez: elefantes y lobos marinos a la mano, ballenas a la vista"; "La caza en la Argentina" y "Argentina: paraíso de los pescadores".

Se trabaja en la determinación del aumento de sueldos

En fuentes del Ministerio de Hacienda y Economía de la provincia, se informó esta mañana que los técnicos de finanzas se hallan abocados al estudio correspondiente, a los efectos de fijar las proporciones que serán aplicadas en los aumentos de sueldos al personal de la administración pública, según las directivas impartidas por el gobierno nacional vigentes a partir del 1º del corriente.

Cabe recordar que dichas directivas, establecían en el orden general un incremento del 35 por ciento cuya aplicación deberá hacerse inversamente proporcional, es decir tomando ese porcentaje a partir de los sueldos de menor monto, reduciéndose a medida que éstos aumentan. Precisamente en esta determinación, es donde se está trabajando, tras un pedido de aclaratoria que fue formulado al gobierno central. Se estima que dicha labor deberá estar concluida en los próximos días, teniendo en cuenta la efectiva vigencia de los aumentos.

Para la regulación del transporte se aprobó un convenio

Por decreto del Poder Ejecutivo nacional, ha sido aprobado el acuerdo suscripto entre la provincia de Santa Fe y la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Transporte, en el año 1969.

El [illegible] mientos para la regulación y [illegible] de autotransporte prestados [illegible] nacional y provincial, que funcionen en el territorio de la provincia de Santa Fe. Se establece, igualmente, un régimen de consultas y de colaboración entre las partes, a efectos de acordar una mayor eficacia en las tareas de verificación de los servicios de autotransporte.

El acuerdo aprobado, tiene carácter experimental y provisional, expresándose que, de tal suerte, se podrán evaluar [illegible] en el terreno de la práctica.

Actos culturales

EXPOSICIONES

Museo Provincial Rosa Galisteo de Rodríguez. — En 4 de Enero [illegible] "Objetos útiles o inútiles", con "acrílicopaolini". Hasta el 4.

Museo San Francisco. — Exposición [illegible]. Horarios: de 9 a 11.30 y de 15 a 17.30. Lunes cerrado.

Museo Municipal de Artes Visuales. — [illegible] Visitas, por la mañana, de lunes a viernes de 9 a 12; sábados, de 9 a 12.30; por la [illegible] tra de óleos de Miguel P. Caride [illegible] de Blanca Fuica. Hasta el 20.

José Domenichini (pinturas). — [illegible]

Roberto Favaretto Forner (esculturas). — Hoy, a las 20, [illegible]

Eva Perman (cerámicas). — [illegible] 8 a 12 diariamente y de 15 a [illegible]

[illegible]

Nélida de Bayo (óleos y grabados). — [illegible] de Barrio de República del Oeste.

Laurent [illegible] — [illegible]

Muestra de libros antiguos. — En la Biblioteca Municipal, [illegible] homenaje al Dr. Ramón Lassaga en el 50o. aniversario de su fallecimiento. Organiza: Asoc. Amigos de la Biblioteca Municipal.

Mario Fiatini (fotografías). — El 8, a las 19.30, apertura de "Un día en la quebrada de Humahuaca", en bulevar Gálvez 240.

Semana de Francia. — Mañana, a las 20.30, apertura [illegible] Organiza: Alianza Francesa.

CINES

Cine [illegible] Santa Fe. — Hoy, a las 19.15 y 21.45, en el cine [illegible] de Lelouch.

[illegible] del Movimiento de [illegible]. — Hoy, a las 19 y a las 21.15: "La danza de los vampiros", de Polanski. Con debate.

[illegible] de la pantalla. — El 8, a las 20.30, y el 10, a las 19, en la Biblioteca [illegible] "Performación imaginaria", por el Para. [illegible] "Viridiana", de Buñuel, y el 10, de [illegible]

[illegible] — Desde el 8 a las 19 [illegible] el Museo Municipal de Artes [illegible]

CONFERENCIAS

Salvador J. Santoro Carrera. — El 7, a las 18.30, en la sala [illegible] 4 de Enero [illegible] Organiza: Dirección Gral. de Cultura provincial.

el lugar buscado

ANA LANGH, lectora atenta y refinada, soltera, de ojos sobrebios y miopes y apariencia tímida, recibió en la tarde del sábado una llamada de la señora Canter, la bibliotecaria. Le pedía que fuera esa noche a la Biblioteca Universitaria para ayudarla a clasificar unos paquetes de libros según la nueva codificación bibliográfica de Méjico; había agregado un par de instrucciones comunes para que Ana Langh pudiera entrar con facilidad y sin inconvenientes; ella cenaría, haría una visita obligada y llegaría pasadas las diez. La estaría esperando. Se había despedido con un gracias de timbre fuerte y un lacónico hasta luego. Ana Langh tuvo que haberse extrañado de la incongruencia de la cita y las circunstancias, pero prefirió revertir ambos factores [illegible] a una vaga irrupción en su vida personal, hecho que su sensibilidad decidió naturalmente ignorar. Hacía diez años que acudía diariamente a la Biblioteca Universitaria y en la actitud de la señora Canter quiso adivinar un rasgo de confianza a su carácter, o más reservadamente, algún oscuro homenaje a sus conocimientos literarios. Las relaciones entre ellas nunca habían pasado, sin embargo, de una formalidad corriente. Ana Langh sabía de la bibliotecaria lo que puede saberse de alguien a quien no se presta interés especial. Se había casado y separado de su marido en apenas dos meses, no tenía hijos y era bastante joven en relación a su trabajo sedentario y declinante. La recordó alta, bella y pelirroja como era y la presintió, por primera vez, llena de una insospechada vitalidad femenina. No pudo deducir los motivos de esa repentina asociación.

En ello pensaba mientras se vestía con lentitud deliberada, tratando de valorar la idea que había crecido desde la llamada. Su mente jugaba a través de gestos invariables y neutros para mejor precisar un reconocimiento que surgía nuevo y de algún modo ingrato a su espíritu: la señora Canter se le imponía decididamente en su personalidad. Era una imposición de naturaleza inesperada y desconocida, fuerte y misteriosa, que sin embargo no llegó a alterar la curiosa simplificación de su tanteo mental: diferencia de temperamentos, concluyó. Y salió a la calle anticipándose a la hora convenida, bajo una noche turbia y llena de secretos para su pudor, con sus luces despojadas y frías, sus ambulantes taciturnos y mudos y la blanda agresividad del movimiento de las sombras envolventes. Recordó a su Hegel abandonado junto a la lámpara de lectura. Sacudió la melena con decisión y apuró el paso. Al parecer, la señora Canter aún no había llegado. Encontró la llave en el sitio indicado, abrió con esfuerzo la gran puerta de hierro, volvió a cerrar y dejó la llave por el lado de afuera, de modo que la bibliotecaria pudiera recogerla a su llegada. Dentro estaba oscuro; caminó unos pasos a tientas, encendió la luz del mostrador de expedición y tuvo un sobresalto no del todo inesperado si no era por la forma de la representación: el desorden era casi total y acabadamente perfecto. Las sillas quebradas, los innumerables libros despedazados y [illegible] al azar sobre el mosaico, más que llegar a intimidarla la pusieron alerta. Supo que tenía que vérselas con una bestia, pues era un inhumana bestia la que había causado ese definitivo e irreverente desatino. Ana Langh tenía demasiado en peso la fuerza de su carácter para dejarse impresionar por un revoltijo pretendidamente siniestro. Con todo, sintió un malestar en el vientre al pensar que esa impiedad iba dirigida contra su sentido estético. Reconoció con asombro que en ese punto era vulnerable y que la bibliotecaria había sabido descubrirlo con astucia. En ese momento se sintió observada y desmenuzada día a día desde una perspectiva increíblemente intolerable de años: tuvo la exacta sensación que la habían desnudado entre curiosos. El tratar de acomodar los libros le pareció tan ferozmente falso como unir los trozos de una estatua desplomada o el simular dar vida a cadáveres mutilados recomponiendo maquinalmente sus miembros. Atónita, se sorprendió balbuceando una disculpa al darse cuenta que estaba salivando sobre las páginas desgajadas que cubrían el piso. La realidad se le escapó por un segundo. Un elemento de asco se le incrustó en la garganta y sintió los ojos quemantes por la angustia y la humillación. Quiso vomitar. Entró por la Administración, pasó por la galería de arte y fue en busca de los baños. Después erró un tiempo en la penumbra, sacudida por arcadas que se fueron retirando a medida que la lucidez la retomaba. Se obligó a pensar, a concentrarse. Al recordar esos libros destrozados un raro amortiguamiento le recorrió la piel. Algo indefinido le dijo entonces que no debía volver sobre sus pasos, no intentar con el teléfono, no gritar hacia la calle. Estaba entrampada y lo sabía, como sabía también que la trampa mostraba su repugnante horror no tanto en la torpeza rudimentaria de su concepción como en su sentido último, sentido que ella descifraba sin esfuerzo y con espanto contenido. Y fue esa intención lo que su alma no pudo soportar: activa y secreta, su mente fue cobrando una vehemencia insólita que la alarmó. Un largo escalofrío la obligó a comprender que una personalidad hasta entonces oculta le brotaba de muy dentro, dominando su voluntad y sus instintos. Como en un sueño pudo percibir que su propio cuerpo se le despegaba dando lugar a que otro ser la ocupara, en una mutación incitante y deleitosa que la colmaba poco a poco de una serena malignidad; reconoció por fin que estaba íntegramente contaminada por el odio. Pensó en su vergüenza. Pensó en la venganza. Impulsada por la ira caminó al acecho por una atmósfera densa que se empeñaba en retenerla, pero siguió avanzando en busca de su víctima, oculta en algún lugar de ese ámbito comprimido por un silencio de tumba. Subió con sigilo las escaleras que llevaban a la galería del entrepiso; recogió al pasar un volumen pesado y manejable y se deslizó por el pasamanos hacia la parte de atrás. En su camino tropezó con un zapato de mujer negro, de tacón bajo y empeine corvo y gastado. Más adelante se enredó con una prenda inconfesable. Sus oídos percibieron sordamente la voz de la bestia en alguna parte. Ana Langh tomó aliento y se dirigió hacia los depósitos, pero esa risa gruñidora la detuvo indecisa delante una puerta con su marco tenuemente iluminado. Tuvo una sensación de fatiga y hundimiento y la cólera cedió con el acoso. Un imperceptible vértigo la tomó de sorpresa; se pasó la mano por su rostro lívido en la oscuridad. Necesitó apoyarse contra la pared, trémula y atontada, mientras trataba de retomar valor para enfrentarse a esa evidencia que presentía en toda su atrocidad. Parpadeando trató de rechazar el vaivén de irrealidad que comenzaba a ganarla, dio un paso adelante y abrió la puerta de un solo golpe. La infernal visión la dejó paralizada. Entre espasmos de estúpida risa y gemidos de dolor, el hermoso y alto cuerpo de la señora Canter se retorcía frenético y lascivo, pisoteando libros, poseído por un incomparable éxtasis y el raro jadeo agónico del que arde en vivo. Roja era su piel desnuda, rojos sus cabellos en llamas, roja la opulenta combustión en que se consumía. Ana Langh atinó a correr hacia la calle, arrastrando tras de sí la ensangrentada imagen de ese recinto incandescente, donde la Vida acababa de cobrar su presa.

:: :: ::

Pasado un tiempo y de un modo del todo imprevisible, Ana Langh empezó a visitar con frecuencia a la señora Canter, casi irreconocible ahora. Se la veía llegar fresca y diminuta, lanzando aquí y allá los helados destellos de sus anteojos, vagamente imponente y soberbia en su extraña decisión interior. Con anticipación se había asegurado que su víctima era del todo inofensiva, que no reconocía a nadie. Hacía preguntas y anotaba con avidez cada palabra que salía de labios de la loca. Todo terminó una tarde en que el espacio quedó sellado por los gritos que se elevaron sobre los duros golpes del campanario anunciando el final de las horas de visita. Cuando llegaron los guardianes Ana Langh ya estaba muerta. Costó mucho separarla de los garfios de la señora Canter. Toda su furia se había concentrado curiosamente en la cabeza. El rostro de Ana Langh no presentaba casi huellas de violencia, pero tenía el pelo arrancado de raíz y las heridas producidas por las uñas de la enajenada evidenciaban su clara intención de vaciarle el cerebro.



héctor ivo marrochi

Para "EL LITORAL" — TUCUMAN

Ilustró RICHARD PAUTASSO

skármeta o para soltar la mente

Antonio Skármeta, descendiente de yugoslavos, nació en Santiago de Chile. Estuvo dos años en nuestro país. Al principio se radicó en la ciudad de Rosario, después pasó a Buenos Aires. De este primer viaje, su primera salida de Santiago, conservó cierta nostalgia por las peculiaridades del habla porteña, especialmente por ciertas formas del lunfardo que, a partir de ahí, incorporó decididamente a la estructura de su vertiginoso mundo narrativo.

Tan pronto como egresó de la Universidad de Chile, graduado en filosofía, viajó a los Estados Unidos donde juntó un cúmulo de experiencias que objetivó en una serie de cuentos que tituló El Entusiasmo. A este libro, editado en el 67, siguieron cuatro premios nacionales en el 68. Dos de esas distinciones recayeron sobre un mismo cuento: El ciclista del San Cristóbal, relato de tono emotivo y nostálgico que con seis más, de [illegible] nivel [illegible], constituyó su segundo libro **Desnudo en el Tejado**, obra original y brillante con la que ganó, sobre noventa y siete originales, el primer premio de **Casa de las Américas**.

Dentro de la extensa y asidua correspondencia que Dylan Thomas sostuvo con Trevor Hughes en Enero de 1933 pueden leerse estas líneas:

"Tu actual método de escribir cuentos, el borrador tras borrador, el interminable volver sobre las cosas, puede compararse al método del tirador que pasa semanas y semanas lustrando su rifle, semanas y semanas limpiándolo, semanas y semanas decidiendo el blanco, semanas y semanas pasando el rifle en su mano, semanas y semanas sopesándolo de manera distinta y al final del año, hace pop frente al blanco. ¿Porqué no, como cambio, tirar una carga tras otra de municiones con cualquier vieja escopeta que puedas agarrar? Errarás cientos de veces pero estás destinado a acertar en el blanco un montón de veces también. Descubrirás que la técnica del acierto o falla, el escribir sin argumento, te ayudará "para soltar la mente" y zafarte de esos recuerdos obstinados que, a menos que te cuides, se interpondrán en el camino de tu progreso literario".

Algo similar a lo precitado acontece con Skármeta: obsérvese cómo, en una entrevista periodística, refiere los distintos momentos de su proceso creativo y cómo su enfoque activo del hecho literario apunta, al igual que en el poeta galés, a liberar la mente. De esta manera su plasmación lingüística su original forma expresiva, se constituye en una metáfora integral [illegible] que hay en el escritor que es:

"Me cuesta mucho sentarme frente a la máquina, pero después va rápido, parto sin argumento y escribo de corrido, cuando el cuento está listo rehago los párrafos más flojos".

Skármeta, que a los 21 años obtuvo el Primer Premio Novela Corta otorgado por la Universidad de Chile, es en la actualidad (30 años) el principal exponente de la línea de renovación de la narrativa chilena. Su lenguaje sin retóricas, sin lugares comunes ni perspectivas tradicionales, se carga frecuentemente con un humor muy personal que pulveriza toda solemnidad, todo enfatismo.

Es dable observar, en algunos de sus relatos, cierta resonancia vital de Jack Kerouack, también algo de las espontáneas cartas de Whitman y del aspecto energético y electrizante de la prosa de Thomas Wolfe.

El cuento que hoy se publica forma parte de su libro **Desnudo en el Tejado**, publicado por Sudamericana en 1969.

Final del tango

Infierno infierno la turbia imagen de lo que soy entre los copetines -los bocadillos de langostinos y el petit-bouche de queso, infierno mi inflamación entre las piernas mi lomo arqueado mordiendo aún otra maleza, otro infierno, ese que tienes tú, perra, ahí abajo, donde se combustiona la membrana más fina de tu piel, infierno este impúdico derrame de carne mientras hago el tango contigo (la del país lejano) y la piel de zorro de tu madre te cuelga sobre los pliegues de tu terciopelo, y tú levitas por la alta tierra de marfil desde donde asistes a mis contorsiones reventando un gesto, echando redondito el humo del cigarrillo por la boca, eso, ah já, y pensar aun en un día en que habría sido inteligente, perra, y que eran mis manos las que sabían morderte la cintura, la más hábil la derecha, y la izquierda la mala, buscándote entre las costillas, y era un tiempo mejor, de vez en cuando llovía en el invierno, no como estos días agónicos, los parques incinerados, la triste tutula del Darío echando un chorrito en el parque, y la lluvia, en cambio, está sólo en los periódicos, llueve en un país lejano y no tan vacío como lo que eres, perrita, dulzura, amor, un país como Vietnam al que deberías conocer para que mudaras de planeta, para que no estuvieses todo el tiempo ahuyentándote los pájaros, para que no mancharas con tanto rouge la boca del cigarrillo, para que no combaras así tu [illegible] de mi cuerpo mientras bailas, para que existieras, perra, fuera de esa zona, de esa nación tan frágil, de esa nariz tan respingada y tus pupilas que dan vueltas llevando tus propios dedos del pelo descascarado de mi gamuza a la pelusilla un poco ácida de tus muslos, ah infierno, y conduces el animal de tu arcángel con tus propias yemas (¿quién eres, quién eres?: tu voz caliente), y se va rajando lentamente la marea en tu carne, y yo estoy lejos de tu incendio, yo contigo bailo tango, ni siquiera D'Arienzo o Canaro sino el francés, el de Brel, el más fúnebre, tal vez el más bueno para abandonar la música, cremarte mis sinfonías (la que me premiaron en Filadelfia, ésa), y verte entonces preocupada, la mirada violeta dulce corriendo abstraída el hilillo rojo de celofán de un nuevo paquete de Luckis, mientras repito un pasaje de violín, como si estuviera dialogando contigo, pero tal vez ni eso, quizás lo que suena no es mío sino Tartini o Mozart, otra inmundicia y mañana, mañana sacudir en la casona del Arrayán la funda de los muebles (son los pájaros que se meten por los ventanales y los injurian enteros) y uno cree que va a llover, pero no es cierto, es sólo que todo se empantana tan fácil, los insectos en el aire, la radio en el mismo jingle y yo una y otra vez, tan ineludible, tan encima y tan cercano, si me viera mi madre muerta, ah já-já-já-já, si me vieran mis alumnos del Conservatorio con este verano matutino, con esta aniquilación casi saludable, casi moribunda, casi lo único que me quedaba, perra, que me lo vas llevando en el tango, y mi lengua se corre más abajo de tu pelo, las papilas taladran tu selva, siempre te he visto como un país, como un atlas ingenuo, un país lejano para el que no se [illegible], mi lengua abriéndose en la maraña, buscando seca un [illegible] y luego y luego, el perfil brillante de tu oreja, y ahora encontrarlo, vivir ahí, lamiéndote, oh cielos, toda concavidad tuya es imagen de mi muerte, es succión, es precipicio, [illegible] libre, y quién nos [illegible] qué supiera, apenas mi lengua que ronda la [illegible] de tus cartílagos, ardes, pero casi nada, yo soy un incendio en este salón pero no importa, porque yo no existo, alguien podría describirnos, fotografiarnos y no habría nada, apenas la imagen de un galán insistente, la palidez de una mina que sabe excitarse mirando a los hombres que fuman bajo las [illegible], al que ríe con los dientes en la mitad de la pista, al que mira sombrío el pliegue de tu terciopelo en la esfera de tus senos, y me mira y vuelve a tus muslos, a la línea de tu pierna, y [illegible] conmigo —ah, infierno—, su rodilla va exploradora bajo el buen corte de su pantalón a abrirte un poco los muslos, a acercarse la mejilla desierta, y tú me [illegible], una especie de Holanda ambulante, de Indostán, y [illegible] estoy firme con la huelga de la Sinfónica, te veo arder desde el palco, y yo soy el hombre que te amo, el hombre que tú amas, y te curvas tan fácilmente ante esa mirada extranjera, es tan dulce tu rendición, tan flexible y maternal la línea de tu estómago, como si un hijo distante [illegible] do por sus huesos, los de[illegible] en tu carne caliente, y casi flotas en la alfombra, [illegible] ascendiendo, y yo debiera orarte, y otro te posee, y yo apenas existo, soy el hombre que tú amas, pero tu vientre se ha combado para mí, mi sexo naufraga en este salón, se muere en este tango, a ti te posee ahora un fantasma, y los trinos de la madrugada se despedazan afuera, o es mi sangre que estrangula los pájaros, esas aves que conozco bien, todos los pájaros que cubren la distancia desde la curva de tu hombro desnudo [illegible] desiertos, esa madrugada que conozco bien donde el cigarrillo no te detiene, donde las sábanas casi grises son hostiles, casi se tragan tus piernas, pero tú cantas algo, algún tema miserable, y yo estoy tan mal mirando el parque, y tú quién eres, y quién es Brel, y ahora perra qué has hecho con mis manos, por qué se me aprietan así contra tu carne liberándote donde quiero el asesinato, y este vino que viene dando vuelta por todas partes, y ahora el estómago que se me desplaza y se me viene haciendo un incendio como se dice, qué país es éste, qué lobos lo habitan, qué lengua se habla tan corta de respiración, tan inútil este jadeo turbio que me aprieta, qué me haces, qué tango es éste que me está matando sin ninguna muerte, qué Santiago, perra, esta fuerza más que se me dilata, es un cuarteto de Brahams el que estoy bailando y no te doy este triunfo: ten mi amor pero no mi rabia, y ahora que me acuerdo de ese tipo, que sí, textualmente se muere de amor en La princesa de Cleves y la música tal vez fuera de Lully, pero esto es peor, estos pantalones de porquería son cada vez más frágiles, mis piernas se [illegible] asco aquí cerca, qué especie de maricón estoy siendo por amarte, así sin hablar, como la derrota del trompo cuando cucarrea y se desvanece en la baldosa del barrio, quién canta, cuál es el mejor pasaje que he escrito, y ahora el roce con tu pelo, y tu barba cada vez más pálida, mi bozo lampiño, y hasta [illegible] aprieta y me estoy pegando a tu camisa, y el pecho se me descoyunta, me están saliendo tus senos adelante, como si estuviera gestando una granada [illegible] cada vez más lacias, el terciopelo moribundo y quién me aprieta, la madera del suelo se baja, mis pies tan pequeños en la alfombra, y yo dónde estoy, cuál es este silencio, y tú que me estás llevando con tanta rabia, y qué me importas, y tu fuego duro entre mis piernas como si te perteneciera, tú con tu trono a cuestas, tu vómito de sinfonía y cuartetos, tu boca mordiéndome el cuello, ahora sí que te picaste, sabes que se me levantó la falda, es donde me aprietas así, se me sube la falda y los hombres ven mis ligas, contemplan cómo me corre el sudor por el muslo, y tú me estás matando, y ya sé lo que va a pasarte, acabarás en ti, o en mí, cuando amanezca definitivamente, y tendrás tu propia repugnancia, tu conciencia latinoamericana, [illegible] como yo [illegible], en una nación remota, [illegible] tú dices en otra galaxia, ahí lo tienes compañero: [illegible] final del tango.

hugo raúl grecco

Para "EL LITORAL" — SANTA FE

LIBROS

"TESTIMONIOS"

Por

Victoria Ocampo

La espontaneidad en la transmisión de vivencias tiene valor literario cuando ese impulso se ve moderado por el movimiento cauteloso de la pluma. Es decir que, simultáneamente con el esporádico arrebato inspirador se debe lograr lo más difícil: el prudente raciocinio que modere.

Victoria Ocampo es aquí espectadora de sus recuerdos, tiene conciencia de sus nostalgias. Permanece severamente alerta observando su redistribución: "admiro la doctrina gandhiana de no violencia (soy violenta)" nos dice. Se desvela por conmovernos con las visiones captadas por su sensibilidad, teme no lograrlo, teme obsesionarse. Asimila el acontecer argentino, se metamorfosea en un bocado sediento, pero a la vez exigiendo en lo que respecta al líquido que sacie[illegible], y reconoce lo negativo de su escepticismo. Es sabedora del desbarajuste que, a su manera, testimonia.

La narración de anécdotas instrumentada por la transcripción de cartas de las cuales es [illegible] posterior análisis sincero y autoexigente. El sobrevive aún el dilema entre lo histórico y lo literario, entre la verdad artística y la de un acontecer, esta oscilación no invalida a Victoria Ocampo, porque logra solidez en sus razonamientos a partir de la confesión de sus errores, a partir, por ejemplo, de reconocer su incapacidad para realizar un precepto gandhiano, a pesar de haberlo comprendido. Y en esto se halla la substancia que impulsa su talla humana, que inconscientemente le hace lograr una mistificación, porque al buscar la perfección se ha encontrado con lo sublime.

Nadie como esta escritora ha convivido con las personalidades descollantes de los últimos tiempos, nadie como ella ha cumplido generosamente al transmitir las conclusiones que nacen de su particular subjetividad.

Traza paralelos entre lo oriental y occidental, sabe que a pesar de las diferencias de culturas, existen valores que permanecen inmutables, que condenan la estrechez de criterio. Se interpone entre su objeto de análisis (Tagore, Gandhi, Pascal, Dante, etc.) y el lugar de un lector común occidental, que a veces es ella misma. Pero lo importante es que logra la evaluación de pensamiento y actitudes, detecta las [illegible] sinceracia.

Alguna vez Tagore dijo: "Soy capaz de amar a Dios porque me da libertad para negarlo"; de la justeza conmovedora de esta premisa hace Victoria una traslación y la aplica al pensamiento de una mujer india sobre su esposo, refiriéndose a la importancia femenina en sí, desligada de cánones convencionalistas. Ya no encuentra apoyo la idea de que la mujer deba mantenerse al margen de las ocupaciones. La erudición de Victoria es tal, que recorre las verdades desde Nehrú, pasando por pensadores europeos, hasta Sarmiento; pero no resulta pedantesco en la obra este docto saber, porque lo soberbio está anulado por la gran voluntad de autocrítica.

¿Puede ser la represión del totalitarismo una condición que nos haga sentir extranjeros en nuestra tierra? Así lo manifestó esta escritora en una carta a Nehrú fechada en 1953:

Vagabundeando entre dos
[mundos, el uno muerto,
el otro impotente para nacer,
sin lugar donde apoyar
[la cabeza.

Quizá esta estrofa esté caracterizando el rasgo principal de la demagogia: la degradación de la educación, el alentar lo aliénante e inculto, o más exactamente el intelectualismo o promoción por parte del gobierno de culturas parcializadas.

Tiene habilidad Victoria Ocampo para sustituir la explosión retórica por el sosegado renunciamiento; lo hace por ejemplo, en su carta a Martínez Estrada, lo hace porque sabe que existe una dimensión que no se puede alcanzar con palabras, lo hace, paradojalmente, porque es una verdadera escritora.

La amenidad característica está deposición analítica, nos habla tan pronto de un estado especial del creador frente a las cosas, como del tan necesario y malogrado pacifismo. Gandhi, Luther King —que seguía sus pasos—, John Kennedy, son existencias indispensables para todos, y así lo postulan las palabras del propio Mahatma:

"La India tiene que enseñar a vivir para la humanidad / antes que enseñar a morir por ella". — Miguel Ferral.

"ALIAS HO"

Por

José Giovanni

(Ed. Tiempo Contemporáneo)

Conocida es la narrativa de José Giovanni dentro de la ficción policial a la que accediera con un aire renovador, evidenciándose como un incuestionable y fecundo revitalizador. Largos años de prisión por homicidio y un oscuro pasado delictivo, le proporcionaron una experiencia vital que ha sabido asimilar y verter en numerosos relatos y excelentes guiones cinematográficos. Pero con Giovanni el género consiguió ir más allá de sus esquemas tradicionales, superar los límites conocidos a los que habitualmente se subordinaron el común denominador de los cultores del mismo.

En sus personajes —con mucho de antihéroes— subyace una extraña y compleja dimensión humana, una íntima conciencia de su verdadera condición existencial, tanto como un especial acatamiento a un rígido código ético en el que no se admiten transgresiones. Todo ello mostrado con un cierto sabor melancólico en medio de un tenso clima de violencia y muertes.

Este libro —del que se conoce una excelente versión cinematográfica realizada por el francés Robert Enrico— describe la ascensión, apogeo y caída en el mundo del delito de François Holin, quien de chofer de una banda de malvivientes llega a constituirse en un audaz pistolero. Tras su empeñoso andar, Giovanni despliega una vez más su erudición para radiografiar los submundos del hampa y su dominio de la sicología de sus marginales moradores. Coexiste en la historia un dejo documental, innegable producto de sus dieciocho años en la cárcel de la Santé. Una experiencia hábilmente vertida a la literatura y de la que se han nutrido notables cineastas con una filmografía muy vinculada con el género policial (el ya citado Enrico, el sutil Jean-Pierre Melville), quienes la supieron capitalizar y recrear en películas memorables: "El samurai", "El último suspiro", "Los aventureros", etc.

Es ya casi un lugar común al hablar de José Giovanni vincularlo comparativamente con otro maestro de la literatura policial, Dashiell Hammett. Es que aun sin el rigor literario de éste, es también ya uno de los notables creadores de la vasta narrativa gangsteril. — R. L.

Paraguay 1 - Argentina 1

Juego: En Asunción.
Árbitro: Armando César Coelho (Brasil).
Recaudación: $ 9.918.120.

PARAGUAY: [illegible]; [illegible], [illegible], [illegible] y Mendoza; [illegible] ([illegible]), Sosa y Arrúa; Del Puerto ([illegible]), [illegible] e Isala. Arquero suplente: Villamayor. Director técnico: Aurelio González.

ARGENTINA: Marín; Dominichi, Rezza, Laraignée y Heredia; Landucci, Pastoriza y Daniel Onega; Marcos, Fischer y Mas (Bianchi). Arquero suplente: Sánchez. Director técnico: Juan J. Pizzutti.

En el primer tiempo: no hubo goles.
En el segundo tiempo: a los 8' Marcos (Argentina) y a los 20' Arrúa (Paraguay) de penal.

MEDIOCRE PARTIDO JUGARON ARGENTINA Y PARAGUAY. EL RESULTADO SE ESTIMA JUSTO

ASUNCION (UPI). — Los comentarios periodísticos coinciden en calificar de mediocre el partido que sostuvieron las selecciones de Paraguay y Argentina por la copa "Chevalier Boutell" y que resultó empatado en un tanto por bando.

En los primeros minutos los argentinos se movilizaron coordinadamente y llevaron ataques que fueron bien neutralizados por la defensa paraguaya. Trataron de avanzar por las puntas sin ningún resultado. En el segundo tiempo Marcos señaló un tanto de buena factura rematando un pase de Landucci.

Argentina impresionó mejor que Paraguay [illegible] mayor armonía en sus jugadas, pero sus ataques carecieron de efectividad. La actuación de la defensa fue buena y en ella se destacaron Laraignée y Landucci.

Al conjunto paraguayo le faltó coherencia y su vanguardia tuvo una actuación deficiente. El ingreso de Jiménez dio más movilidad a las jugadas exigiendo un mayor rendimiento de la línea defensiva argentina.

[illegible] veinte mil espectadores y arrojó una recaudación de unos 20.000 dólares aproximadamente.

Fue bueno el desempeño del árbitro brasileño Armando César Coelho y la jornada no se vio empañada por ningún incidente, hecho que señalaron los cronistas argentinos.

Comentarios coincidentes

ASUNCION, 5 (UPI). — Son coincidentes los comentarios de los diarios locales sobre el partido que disputaron los seleccionados de Argentina y Paraguay ayer y que resultó empatado en un tanto.

El matutino "La Tribuna" con el título "Otro partido pobre como para olvidarlo", señala que el elenco argentino realizó un juego ofensivo sin ningún resultado y que en él se destacaron algunos hombres como Laraignée y Fischer.

Por su parte, el diario "BC" califica el partido de "discreto" y agrega que ambos equipos se conformaron con ese criterio muy especial de los partidos amistosos en los que los jugadores sólo se prodigan a medias. Añade que el seleccionado argentino no vislumbra superación evidente, pese a los trabajos que han venido realizando para ello.

"Patria", bajo el título "Tarde de escaso fútbol", comenta que hubo mucha frialdad en el enfrentamiento, y agrega: "Lastimosamente, los argentinos muy poco nos dejaron de enseñanza".

Juan José Pizzutti, director técnico argentino, declaró que el resultado del partido fue aceptable y que su desarrollo fue muy correcto en todo momento. Terminó diciendo que Argentina y Paraguay deben tener a menudo más confrontaciones.

Ambos seleccionados se medirán el próximo viernes en la ciudad de Rosario por la Copa Chevalier Boutell.

Un amplio apoyo de las Ligas a la Federación Santafesina

En la localidad de Alcorta se realizó la asamblea convocada especialmente por la Federación Santafesina de Fútbol que preside el Dr. Juan Pablo Gabenara Boero. Estaban presentes todas las ligas afiliadas, con excepción de la de Reconquista, que se adhirió por telegrama y la de Rosario, que aún se encuentra desafiliada. Asistieron representantes de las dos entidades que nuclean a los árbitros [illegible] y [illegible] dirigentes [illegible].

Como resolución firme surgió un apoyo unánime a la Federación y se ratificó todo lo actuado por el presidente del organismo, Dr. Gabenara Boero.

Tras rendirse un homenaje a la memoria de la esposa de un ex presidente de la Asociación Rosarina recientemente fallecida, se pasó a considerar asuntos de rutina, leyéndose por secretaría dos telegramas remitidos por las ligas Ceresina y Sanjustina, comunicando que se [illegible] de su posición anterior de adherirse a la [illegible] de la ex federación. El concepto fue refirmado por el titular de la Liga Sanjustina, quien mereció el aplauso unánime por su postura.

Seguidamente habló el Dr. Gabenara Boero quien realizó un minucioso informe sobre lo actuado hasta ahora y los motivos que determinaron la creación de la Confederación Argentina. El titular, tras su informe, ofreció su renuncia a los delegados y su actitud fue rechazada por los asambleístas, quienes dieron al presidente y a todos los miembros de la directiva, un cálido voto de aplauso.

Tras otro informe del Dr. Angel Isern, asesor de la Federación, se resolvió fijar a Santa Fe como sede de la próxima reunión, la que se realizará el siete de agosto.

Finalizada la asamblea, realizada en las instalaciones del Club Los Andes de Alcorta, los asambleístas fueron agasajados con una [illegible].

En Corrientes

También en la víspera se celebró la asamblea a que convocara la Federación Correntina de Fútbol. Las ligas que la componen ratificaron lo actuado por el titular del organismo al votar independizarse de la Asociación del Fútbol Argentino.

Quedó establecido que era el momento de "resistir en forma inquebrantable cualquier avasallamiento, con absoluto desprecio de sus consecuencias". Se agregó "que si el precio de la dignidad del fútbol del interior debe ser inexorablemente la escisión del fútbol nacional, mantendrán su conducta a pesar de no desear el cisma".

Malogró la lluvia la jornada ciclista

El mal tiempo malogró la jornada de ciclismo que debía cumplirse ayer en el velódromo esperancino. Pese a ello una crecida cantidad de aficionados se dio cita a las 13.30 en que comenzó el espectáculo con la prueba para 5a., 6a., 7a. y 8a. categorías sobre 60 vueltas de pista. Interesantes alternativas, donde desde el comienzo Mario Pacheco fue absoluto dominador de la prueba que luego de los cómputos realizados dio el siguiente resultado: primero, Mario Pacheco, de San Justo, con 17 puntos y 60 vueltas; segundo, Hugo Wernly, 13 puntos y 59 vueltas; tercero, Darío Zalazar, con 15 puntos y 58 vueltas; cuarto, Carlos Bianchood, con 3 puntos y 58 vueltas, y quinto, Víctor Carrera, con 2 puntos y 58 vueltas.

Dado el gran número de participantes en la prueba para 3a. y 4a., los organizadores, con acertado criterio, resolvieron realizar series eliminatorias, realizándose dos con 14 y 12 participantes, respectivamente. [illegible] vueltas se disputaron las mismas, siendo ganada la primera por el veterano Oscar Pezoa y la segunda por Raúl Alonso. Estaban clasificados para disputar una final sobre 100 vueltas Oscar Pezoa, Rada Taleb, Orlando Pagliero, Oscar Bacella, Oscar Luque, Abel Pasi, Oscar Boccolini, Hugo Fontanini, Raúl Alonso, Norberto Tessio, Carlos Vallejos. Cuando finalizaba la segunda serie comenzó a llover malográndose de esta forma la jornada que fue suspendida sin darse a conocer la fecha de la nueva realización.

Se desvincularon de Unión dirigentes de seccional atletismo

Han presentado la renuncia a sus cargos los señores José Carlos Perone, Abraham Cohen y Horacio Dell Rieux, presidente, secretario y tesorero respectivamente de la subcomisión de atletismo del Club Unión.

La resolución, tomada en forma indeclinable por los integrantes del atletismo unionista, se fundamenta en la falta total de colaboración de la comisión directiva de la entidad hacia este deporte eminentemente amateur.

El señor Perone, de muchos años ligado al atletismo, no dejará de colaborar con este deporte, pues actualmente se desempeña como tesorero de la ASA y ha logrado en su larga trayectoria como dirigente, satisfacciones y sacrificios por llevar adelante el deporte de su club como también el de nuestra ciudad.

Apuntes de un diálogo con el titular de AFA

• Con motivo de viajar hoy a Alemania, el interventor en la AFA, señor Raúl D'Onofrio, posibilitó un amplio diálogo con el periodismo deportivo de la capital federal, ocasión que aprovechó el corresponsal de "El Litoral" para conversar con el conductor del fútbol profesional y lograr apuntes que consideramos de mucho valor.

• D'Onofrio hará una escala en México para reunirse con Salinas, Cañedo y Cataldi, y luego seguirá viaje hacia Africa para entregar algunas invitaciones para la disputa de los partidos por la Copa Roca. El objetivo principal de este viaje es de luchar contra la posición de FIFA que pretende concretar la idea de suprimir un equipo sudamericano del campeonato mundial.

• En cuanto a los premios que percibirán los integrantes de la selección nacional el interventor dijo que de acuerdo con un convenio celebrado con los futbolistas no se dará a conocer la cifra establecida para [illegible] internacionales.

• Aclaró el titular afista que desconocía la versión sobre la renuncia del asesor Garibaldi a raíz del ofrecimiento a Valentín [illegible] para aplicar su método con la selección. Sobre el particular aclaró que todavía no había formalizado AFA ningún contrato y que ello ocurriría, quizás, después del 1o. de agosto próximo. Dijo también que el técnico Juan José Pizzutti no había puesto ningún tipo de reparo a la aplicación de este sistema y que si en [illegible] la incorporación de Suárez y su equipo médico significaba una erogación de 3 millones de pesos nacionales por mes, como se dijo, desde ya la descartaba porque las finanzas de la Asociación son muy reducidas y se está en un plan de austeridad.

• Consultado sobre la situación creada con las ligas del interior, D'Onofrio dijo textualmente: "Este es un problema lamentable que me tocó enfrentar apenas asumí el cargo. La desunión que existe es evidente, pero democráticamente y con la mejor buena voluntad vamos a decidir este problema en el día de la primavera, es decir el 21 de setiembre, donde se tratará de hallar la solución definitiva".

• En lo referente a otro problema que preocupa a la AFA, el de los árbitros, el interventor manifestó que con el Sr. Conde decidió formar una comisión para estudiar el problema, incluso pidiendo la más amplia colaboración de la policía de la capital federal y del interior, pero más en función preventiva. "El caso Pestarino —dijo— es un hecho extrafutbolístico pues ocurrió fuera de nuestro ámbito".

• Referido a la "polla del fútbol", D'Onofrio señaló que si las boletas están impresas para la fecha de iniciación del Nacional, se largará y que serán entidades comerciales y no civiles las que tendrán a su cargo la venta de las mismas. Por eso respondió negativamente a la solicitud formulada por Futbolistas Argentinos Agremiados para su distribución. Agregó que en la polla intervendrán los partidos de Bs. Aires y que en reemplazo del encuentro televisado de los viernes, que se está pensando en suprimirlo, se incorporará un partido del interior o bien del extranjero.

• Finalmente el Sr. Raúl D'Onofrio anticipó la posibilidad de que a principios de octubre se lleve a cabo un gran torneo infantil: "Será muy similar al Campeonato Evita. El propósito que se persigue es no sólo de corte futbolístico sino que se hará para solucionar problemas de orden social, contemplándose desde la educación hasta la parte física. Por ello hemos solicitado la cooperación del Ministerio de Bienestar Social". Con relación a la constitución de la comisión para los trabajos del Mundial de 1978, expresó que esperaba saliese la ley respectiva para luego designar a los responsables de las tareas a desarrollar.

Contrato para los técnicos

La Asociación de Técnicos del Fútbol Argentino termina de celebrar con la AFA el primer convenio colectivo de trabajo que fija una remuneración mensual mínima de 100.000 pesos nacionales, que beneficiará al gremio en un radio de 60 kilómetros de la capital federal. Entre los articulados que hacen a este acuerdo, figura la prohibición de ejercer la dirección técnica de un equipo a un jugador que esté en actividad. Es decir, por ejemplo, que Osvaldo Sosa no podría dirigir al plantel de Argentinos Juniors.

Con relación a los entrenadores extranjeros, sólo podrán actuar aquí aquellos que tengan títulos habilitantes oficial, de carácter nacional o federal de otros países o federaciones, pero deberán solicitar a la AFA la respectiva autorización.

Otro punto del convenio que tiene mucha importancia, es la obligatoriedad que tendrán los clubes de inscribir en AFA el contrato que celebren con el D. T., al igual que el sistema vigente para los jugadores, aclarándose que AFA no permitirá hacerse cargo de un plantel y tampoco ingresar en el campo de juego en cotejos oficiales a los técnicos cuyos contratos no hubieren sido registrados. Será ésta una forma de finalizar con los ocultos y suculentos sueldos que algunos profesionales perciben amparados en el silencio de los dirigentes. Se establece asimismo que dos mensualidades atrasadas darán derecho al técnico a considerar disuelto el contrato en caso de que no se le abonare lo reclamado dentro de las 48 horas de la intimación y de no obtener su objetivo podrá pedir el pago total de su contrato más una proporción de los premios hasta la fecha. Es importante señalar también, que el técnico no podrá ejercer ni registrar nuevo contrato en AFA hasta el término del anterior.

A propósito de este convenio colectivo de trabajo, se logrará con él, entre otras cosas, controlar un poco más las inversiones de las instituciones y un caso concreto hubiera sido en su oportunidad la fijación de las remuneraciones para Alejandro Scopelli, sueldo del cual se habló mucho pero nadie acertó en cuanto a su monto. Se dice que por actuar como manager de la selección nacional en poco menos de un año costó a la AFA unos veinte millones de pesos nacionales.

BOCA GANO EN SALTA Y SAN MARTIN DE TUCUMAN DERROTO MERECIDAMENTE AL CRUZEIRO

SALTA, 5 (UPI). — Boca Juniors logró vencer por tres tantos contra dos a Juventud Antoniana por el torneo que se disputa en esta ciudad, en un partido de agradables acciones, muy superior al jugado anteriormente entre Boca y Central Norte.

Los boquenses mejoraron mucho respecto a lo que hicieron anteriormente y Juventud Antoniana produjo también una destacada performance tanto que lo más lógico —en cuanto al resultado del match— habría sido una división de honores.

El público que dejó en taquillas 5.096.700 pesos quedó muy satisfecho por la buena calidad de fútbol expuesto por ambas escuadras.

Juventud Antoniana, formó con: Iñiguez; Ferreyra, Laguna, Cárdenas, Pachaco, Colche, Kulesza, Menéndez, Coronel, Luniz, Lezcano.

Boca Juniors lo hizo con: Roma; Meléndez, Marzolini, Suñé, Cabrera, A. Pérez, Coch, Medina, Curioni, Savoy y Tarabini.

Goles en el primer período: 21' Tarabini, 24' Cabrera.

Segundo tiempo: 4' Lezcano, 8' Curioni, y 15 Luniz. Arbitró las acciones: A. W. Mateo.

Perdió Cruzeiro

TUCUMAN, 5 (UPI). — Atlético Tucumán se impuso merecidamente por un tanto contra cero a Cruzeiro de Brasil por el torneo que se desarrolla en esta ciudad.

El único gol del partido lo lograron los tucumanos a poco de iniciarse las acciones y cuando su dominio del juego era abrumador.

Atlético Tucumán desarrolló un juego coordinado y muy bien armado. En cambio Cruzeiro no fue ni parecido, siquiera al equipo de otras oportunidades.

Perfumo que se alistó en el equipo había previsto antes del match que la acción de Cruzeiro podría estar limitada en relación a su real valía debido a las ausencias de varios de sus mejores elementos, tales como Dirceu, López, Tostao y Fontana, incluidos en la selección del Brasil.

El gol de los tucumanos fue convertido por Espada a los 7 minutos de iniciado el match. La recaudación alcanzó a los 4.030.000 pesos y los equipos se alinearon así:

Atlético Tucumán: Ruiz; Sosa, Sastro, Borges, Espada, Hoyos, Cuellas, Somoza, Santilla, Espeche y Ferrero.

Cruzeiro: Raúl; Perfumo, Miro, Pedro Paulo, Neriberto, Geraldo, Natal, José Carlos, Joao, Rivero, Toninho y Lima.

Controló el encuentro Miguel Comesaña.

Lo que no dice el comentario

• En el vestuario unionista la primera opinión que logramos recabar fue la del presidente de la entidad, señor Julio Baldi, quien nos manifestó: "Estimo que el equipo estuvo bien en la primera parte y flojo en la segunda. Es difícil jugar al fútbol cuando impera el juego brusco y mal intencionado, siendo en tal sentido el árbitro el principal responsable al permitirlo. Se cumplió otra etapa del proceso. Seguiremos con la misma fe y confianza en el equipo para consolidar nuestro anhelo de estar en el torneo Nacional afista".

• Palabras de Juan Pablo Garzón, el arquero que retorna al primer equipo del club de la avenida López y Planes: "La operación del codo es cosa superada. Todavía me falta fútbol pero lo fundamental es que me siento perfectamente bien. Respecto al partido, considero que ganamos bien dentro de un trámite enredado. Ellos corrieron mucho y por eso pudieron equilibrar en algunos momentos".

• El mediocampista del esquema unionista de ayer, Alfredo Cañete, nos comentó: "El triunfo creo que no se puede objetar. El juego por momentos se hizo muy fuerte y cuesta realizar la maniobra acertada por lo cercano de las marcas. Me siento mejor jugando desde atrás porque dispongo de mayor panorama o bien arriba sin la imperiosa necesidad de marcar a un adversario determinado".

• Con el delegado de nuestro medio en la Federación de Fútbol de Santa Fe, señor Desiderio Gesuitti: "En la reunión que efectuó la Federación en Alcorta se decidió aprobar todo lo actuado por nuestro presidente, doctor Juan Pablo Gabenara Boero y además cursar telegramas a las autoridades gubernativas sobre el conflicto existente con AFA. El congreso del 18 en Córdoba tendrá decisiones trascendentales para el futuro del fútbol argentino, especialmente en lo que atañe al interior.

• En los camarines de los visitantes, el técnico Argentino Racca resumió el encuentro en estos términos: "El primer tiempo fue para Unión, pero entiendo que hicimos lo suficiente en la etapa final como para merecer el empate. La salida de Pozzetti hizo variar nuestros planes y de haber permanecido en el terreno en la plenitud de sus aptitudes, el resultado pudo ser otro".

• En el agasajo posterior al encuentro brindado por los directivos de Unión, estuvieron presentes las autoridades, cuerpo técnico y jugadores de Colón de San Justo, alternado en franca camaradería. Lindo gesto el de los sanjustinos aceptando el refrigerio que disipa las dudas sobre posible conflicto a nivel institucional.

• El señor Horacio Rafael Guibert, miembro de la subcomisión de fútbol de Colón de San Justo, con visible pesadumbre en sus expresiones nos dijo: "A partir de este momento quedamos sin fútbol en San Justo hasta el año próximo, puesto que no hay equipos para organizar un campeonato. Tendremos que prestar a los jugadores para que se mantengan en actividad. Entiendo que la determinación de la Federación que significó no poder participar en el torneo de la Liga Santafesina luego de 16 años, fue demasiado apresurada y que por lo visto nos perjudica en tal forma que hasta puede ocasionar que abandonemos la práctica del fútbol. Esperamos con cierta confianza que esta medida sea rectificada".

Ernesto Cuchiaroni

Su fallecimiento

POSADAS, (UPI). — En el cementerio local fueron inhumados hoy los restos de Ernesto Cuchiaroni, jugador de fútbol profesional que brillara en los clubes Tigre y Boca Jrs. y posteriormente en el Milan y Sampdoria de Italia.

Actualmente se desempeñaba como entrenador del club Guaraní de esta ciudad. Precisamente dejó de existir en una de las dependencias del club como consecuencia de un ataque cardíaco.

Cuchiaroni tenía 41 años. Había nacido en Posadas el 18 de noviembre de 1930.

Comenzó su carrera futbolística jugando para el club Mitre de Misiones. Fue probado en Boca Jrs. y al no conformar regresó a Posadas y luego fue a Tigre. Al poco tiempo los boquenses lo incorporaron a sus filas, donde actuó con gran suceso desde 1955 hasta el 23 de agosto de 1956, oportunidad en que solicitó pase para viajar a Italia, jugando con Grillo como compañero de ala.

Cuchiaroni tuvo la satisfacción de que el Milan saliera campeón de la temporada siendo él la sensación del torneo. Posteriormente Milan logró otro certamen y luego pasó al Sampdoria, donde finalizó su carrera en Italia.

Regresó a la Argentina en 1963 para comenzar a trabajar como director técnico.

TRIUNFO AJUSTADO PERO MERECIDO LOGRO UNION



Una incidencia del encuentro librado ayer en el estadio de Unión. El puntero derecho del equipo local, Fabián Benítez, pretende superar las marcas de los defensores de Colón de San Justo, pero finalmente la pelota saldrá afuera

Unión 1 - Colón de San Justo 0

Cancha: Unión
Árbitro: José Araujo (Rosario).
Recaudación: $ 520.400.

Unión: Garzón; Sanseverino, Artuccio, Rossi y Pavini; Freddes, Díaz y Cañete; Benítez, Genolet y Mendoza; arquero suplente: Homilka; director [illegible] Ernesto Vecellio.

Colón de San Justo: Ronsogni; Angeloni, Noseda, Romero y Espinoza; A. Scotta, Pozzetti y [illegible] Alberto, Cárdenas y Cardozo; arquero suplente: Strada; director técnico: Argentino Racca.

En el primer tiempo: a los 8' Genolet (Unión).
En el segundo tiempo, no hubo goles.
Cambios: a los 40' del primer tiempo, Eduardo Angeloni por Pozzetti, en Colón de San Justo; en el complemento, a los 39', Salas por Cañete, [illegible].

UN serio adversario tuvo Unión en el equipo de Colón de San Justo, en su dura lucha por lograr la representación santafesina en el próximo certamen Regional, como paso previo al campeonato Nacional afista. En oportunidad del primer cotejo, los colonistas pusieron en evidencia condiciones en función de conjunto que debió ser un serio llamado de atención para los rojiblancos de la Av. López y Planes. Esto lo traemos a colación porque Unión volvió a mostrar similares defectos y virtudes que si bien le permitieron salvar felizmente el compromiso, eliminando a su rival de la competencia, dejó muchas dudas para su futuro inmediato.

:: :: ::

Los primeros 8 minutos de juego del partido, hasta el único gol registrado que le posibilitó a la postre la victoria al local, mostró a Unión sólido, bien estructurado en sus distintos sectores y con ponderable vocación ofensiva. Pero pareció que la circunstancia de marcar el tanto que le diera la ventaja, hubiera sido un ponerse de acuerdo en la mayoría de los integrantes del conjunto unionista, para ir decayendo paulatinamente en su nivel de fútbol asociado y pasar a producir una performance donde todo quedaba librado a la inspiración personal de los más aptos.

Nuevamente se puso de manifiesto la lentitud en los desplazamientos de la escuadra local, aspecto que llega a convertirse lamentablemente con el tiempo en una modalidad de juego y el hacer siempre "una de más", permitió a los visitantes encontrar la distancia para ajustar las marcas e impedir en consecuencia sobresaltos para su arquero.

Los sanjustinos optaron por agruparse en su sector defensivo y salir jugando armados desde el sector de sus medios, pero al quedarles muchos metros por recorrer hasta la valla adversaria, tampoco pudieron arribar algún peligro y de tal forma la puja entre ambos bandos se desarrolló fundamentalmente en el sector divisorio de los campos.

La ventaja parcial por la mínima diferencia al llegar el instante del descanso favoreció a los dueños de casa, que estimamos merecida porque dentro de un trámite mediocre, tuvieron mayor presencia de equipo por la actuación personal de algunos de sus hombres, frente a un conjunto sanjustino que no encontró una línea definida de juego para pretender el equilibrio en el marcador.

:: :: ::

El relevo obligado de Pozzetti en la visita, que debió salir por lesión, hizo que el equipo de Colón de San Justo jugara íntegramente su chance en la segunda etapa. Decidido a vender cara su derrota salió la escuadra sanjustina en la parte final del encuentro y su permanente prodigación desniveló el trabajo de los unionistas, que quedó quebrado entre defensa y [illegible].

Todo lo que puede significar función de equipo quedó ausente con el transcurrir de los minutos y se [illegible] en desorden en el juego, con repetidos choques entre jugadores, con fuerza y mala intención muchas veces, contando estas situaciones que tanto afean al fútbol con la total pasividad del árbitro, que permitió las intenciones y hechos sin tomar ninguna determinación.

Poca claridad en el sector de creación de los protagonistas del partido y firmes las extremas defensas, hicieron que las acciones se trasladaran de área a área, pero sin poder fabricar situaciones propicias para intentar la definición. Los visitantes porque pretendían llegar agrupados, cubriendo el riesgo del contragolpe y los locales porque no tenían complementación en sus volantes y sus punteros se olvidaron [illegible] los laterales y buscaron por el centro, achicando sus posibilidades y complicando aún más el panorama en el poblado sector del terreno perteneciente a los sanjustinos.

:: :: ::

En el balance final, el triunfo de Unión se puede considerar justo por lo rescatable de su trabajo del primer tiempo, pero sin desmerecer en absoluto lo realizado por Colón de San Justo, que de acuerdo con lo previsto, se constituyó en difícil adversario, quizás el más dentro de esta verdadera maratón futbolística de los unionistas para estar presentes en el [illegible] men Nacional.

Nuevamente se pusieron de manifiesto en el [illegible] rojiblanco de nuestro medio, una serie de defectos que comienzan a crecer y acentuarse desde el sector de sus medios hacia las posiciones ofensivas. Unión dispone de una firme [illegible] defensa a la que [illegible] superar, pero su problema [illegible] [illegible] escasas oportunidades intentaron y lograron el [illegible] [illegible] intentan lo contrario, es decir [illegible] no llegan los relevos a las [illegible] y en consecuencia el frente de ataque se achica [illegible] conjunto santafesino.

[illegible] podemos rescatar a Cañete [illegible].

Cumplió una travesía un remero solitario

TANANARIVE (República Malgache), 5 (AFP). — Llegó hoy aquí, procedente de Australia, [illegible], un sueco que unió las dos islas [illegible].

Svedlund partió de Geraldton, Australia, el 31 de abril último, a bordo de una pequeña chalupa.

[illegible] Madagascar, a algunos kilómetros de Diego Suárez, después de dos meses de navegación, a remo. Ahora, el raidista piensa volver a Australia pero en un medio más clásico, el avión.



Federación de Agrupaciones Unionistas. - Con todo éxito se realizó anoche la cena celebratoria del quinto aniversario de la creación de la Federación de Agrupaciones Unionistas, organismo que tiene plena vigencia en todo cuanto se vincula al desarrollo institucional del prestigioso club de la avenida López y Planes. La fiesta de anoche reunió a directivos de Unión y de FAU, asociados de la entidad e invitados especiales, colmándose la capacidad de uno de los salones de la sede social unionista. A los postres habló el presidente de FAU, Sr. Carlos Pecorari, quien destacó la trayectoria de la entidad y los propósitos que animan a sus integrantes para trabajar en favor del club. Luego lo hizo el presidente de Unión, Sr. Julio Baldi, quien, entre otras cosas, valoró el esfuerzo que efectúa la Federación de Agrupaciones para coadyuvar a la tarea prevista en esta etapa de realizaciones, y finalmente lo hizo el locutor Roberto Galé, quien también reconoció la eficaz colaboración que presta FAU para el engrandecimiento de Unión.

Posteriormente se llevó a cabo el sorteo de importantes premios, transcurriendo la velada en un ambiente de grata camaradería y animación. Cabe destacar que espontáneamente, asistentes a la comida de anoche, solicitaron a miembros de FAU su inscripción en la campaña que se realiza para embaldosar el flamante salón social inaugurado recientemente.